



ХОРИ ЭН ИСРОИЛ



ХОРИ ЭН ИСРОИЛ

Нуувуьсди Исхьогъ Сапир

Э зугьун жугьургьой Кавказ гировунди
ШемэгIие Шелмиев



”АМАНА”

Институт ведешенденигьо литературай
хундеире эн отдел литература э товун жугьурети.

Бине норе омори э отдел гIилм

Турорево

эн Министерствой тербиет хундеи ве

Министерствой эн дин-догIотирево

Ершолем

1986

СЕРНОМЕ

Вилеет Исроил (нумгьой географияи)	3
Серхьэтгьой эн Вилеет Исроил	8
1. Хори Исроил э гуфдирегьой ТНХ не Галахарево	
2. Эз хуышдени-хуыште гысдуьтгьо серхьэьгьо	
Проф. Авраам Иеошуа Гешель. Се статьягьо эз сифир "Исроил – гьонине вэГдо ве гьэммишелуьги"	21
1. Поисдеи э сер ихдиери иму	
2. Еоровурдеи	
3. Хереб небирение гІэре	
Исхьогъ Сапир. Дуьгьозор салине овореи (пишбиреи) (Эри историйй мескен зереи гІивригьо э Вилеет Исроил эз Дуьимуьн Битемигьдош бире зило)	43
Исхьогъ Сапир. Гимн Исроил не Вилеет Исроил	49
Сесгьой егьудигьо огол зеренуьтгьо э Сион	55
Сесгьой эн демилетгьойге, огол зеренуьтгьо э Сион.	63
Гьонун эн репотриация – 1950 (э тозеден фэьгьм сохдеигьорево, дерафдигьо э 1954)	77

ВИЛЕЕТ ИСРОИЛ

НУМГЪОЙ ГЕОГРАФИЯИ

Вилеет Исроил — и хори уни, коми ки, бине норе омори эри бехш бире эри шивдогъой Исроил. Э омборе девргъо у бири беседе э махъшевой эн гламево чуьн гъзсуьлет беседе гъисдигъо э историйяй эн Исроил, ве чуьн Гъэдуьше Хори. Гъисдуьт мэхъшевогъо (верасиреигъо) ки, процесс фэгъм сохдеи и хорире чуьн "Вилеет" хюшде, верасиреи эн гIам, томом бири э эхир эн Дуьи-муьн Битемигъдош: э и кор гуьре э (гоф) вилеет беседе омори (верасире оморени) Эрец Исроил, ве ки, гъэ-эз умэгъоево гуфдиреи эн и гоф (Вилеет) лов бири. Эз умэгъой пушоте небири, (мэгIлуьм нисди), е-нум ки, гъэммише гую юре, е-нум эри эн гъэммей эн и хори. МэгIлуьми жейлее нумгъой эн районгъою, ене-буге нумгъо комигъо ки, гуьрд сохденигъо ченд бехшгъой вилеете э эйлонмею гъисдуьтгъо хоригъо-рево, ве кими вэгIдогъо Эрец Исроил ве ди бирени чюн бехш эн келе-согъэ жигей географияи. Э рузгъой эн минжий падшогъети эн Мисраим, ве э сер тозе падшогъетию (те наздэгъуьм династия) Эрец Исроил, е-бехш эн Сирия не Ливанон ексохде оморебуьруьт э нум Ретену. Э рузгъой эн тозе падшогъети Эрец Исроиле не Дором Сирияре нум норебириуьт Хару. Эз

эхир 14 м те 12 м девргьо те т.э.* лов сохде омореву нум Вилеет КнагІан. Шумергьо э суьфдеи нимей сеимуьн гьозорсалине, дирембуьруьт Эрец Исроиле чуьн эн е-бехш эн МагІарав Сирия, оммо акадгьо, (минжи эн сеимюн гьозорсалине), нум норуьт уре Вилеет Эмори. Э дуьимуьн гьозорсалине те тозе эра и нум лов сохде омореву э сер Сирия не Эрец Исроил.

Э Танах гоф "эмори" гуфдире оморени э тенге верасиреирево, гуфдире оморенигьо чуьн нум еки эз тхумгьой кнагІани (Беришит 10, 15:), оммо кими мэхьэл э фирэгьэ жиреш (Беришит 15, 16: ЕшугІо 24, 15: ГІэмос 2, 9) Нум КнагІан э Танах гуьрде оморени э жигей гьирогь магІарави Ерден, ве э фирэгьэ жирей верасирей гьэмчуьн верасирей бехш магІарави эн Сирияре. Гьэдимие нум, коми ки, фирэгьэ жире лов бу (гьисди) "Эрец гьагІиврим" (Беришит 40, 15:). Э и нумево ишлемиш сохдембуьруьт омборе вэгІдогьо э песиш, гьэмчуьн Исуьф Флавиш не грек ПасугІниас, комигьо ки, зигьисдембуьруьт э дуьимуьн девр эн тозе эра. Кугьой Исроил эз Мисраим ведироморе, хорире сэхьибн сохде бэгьдо, "нум кнагІан" мунд эри история, оммо гиросхдуьт девргьо тейте нум "Эрец Исроил", Вилеет Исроил жиге гуьрде (э гІуьлом). Нум "Эрец бней Исроил" (Шомоил 1, 13, 19) веди сохденуьт област исроилигьо зигьисденуьтгьоре, оммо не-чуьн бехш географияи э гьисдуьтгьо серхьэтгьоярево. Шоул, Довид, ве Шелмуь буьруьт падшогьгьой эн Исроил, ве падшогьети эн угьо – падшогьети эн Исроил, оммо четини эри гуфдире эбоворимирево ки, бу гуфдире дегиш небире нум эн област э сер коми ки, вебу хьуькм эн угьо. Дестонгьї эн Хроника (I 22, II 2, 16), э комигьо

* те т.э. – те тозе эра.

ки, вери нум Эрец Исроил” э рузгьой эн Довид, гьис-
дуьт, эхьисобево, эн песини вэгІдогьо, хроника нуьвуь-
сде оморигьо. Эз суьфдеи гиле бехш бирей падшогь-
ети зило Довид сер гуьрденге падшогьетиюре, вехур-
де оморени нум ”Еовдо не Исроил” эри дануьсде (верасире)
нум хорире, коми ки, бу хори эн гьэммей шивдогьой
Исроил, гьэмчун ижире нум бу э гьэдимие вегІдогьош
(ЕшугІо 11, 21: Шомоил 11, 3, 10: 5, 5: Молохим 1 34, 20: 5, 5).
Эз томоме бехш бирей падшогьети бэгьдо нум ”Исроил”
Бурмундени област падшогьети эн Ифреиме, оммо област
падшогьети хуней Довид хунде оморени ”Эрец Еовдо”.
”Эрец Исроил” э Дуьмуьн сифир Молохим (гюре) – падшогьети
эн дэгь шивдогьой Исроили. Нови Ехьизгьил (27, 17: 40, 2: 47,
19) ебо-ебо э гьырогь гьишде эз област Эрец Исроил
ГилгІод не Еовдоре, оммо ебойге э сер эн у хьисоб сохде
Еоршолейме, коми ки, дебири э Еовдо. Э Дуьмуьн сифир
Хроника гуьре (30, 25) Евдо э Эрец Исроил недери.

Нум ”Вилеет Исроил” енебуге э кутэхьэ жире ”Вилеет”
эри верасире (гуьфдире) чуьнвилеет эн глам Исроил,
энсуьфде вехурде оморени э Мишно. Кутэхьэ нуме ”Вилеет”
(Гьазрец) э сифир Ливигьо (19, 23), э сифир ЕшугІо (II, 23: 12, 1),
э сифир Ехьизгьил (45, 1), ве э мегилой Рут (1, 1). Эз
исроилигьо оворе сохде оmore бэгьдо, эз дэгь шивдогьо
мундебуьруьтгьо (э хори Исроил), куьнд бисдоруьт эз
Еовдо, ве ”егьуди” бисло синоним эн ”бен Исроил”
(кук Исроил), ве ”гІиври” (Ирмие 34, 9). Эз овореи Бовил
зило ”Евдо” бурмунде оморени чуьн автономни област
зигьисдеи гІивригьо, ве э песи чуьн падшогьети Хьаш-
монеигьо не эн Гордус, не денишире э у кор ки,
хоригьой падшогьети омбор зиеод гиросшебу серхьэтгьой
Еовдоре, комигьо ки,

буьруьт э вэгдой Суьфдеи Битемигъдош. Нум "Еовдо" веруьт э фуьрсоре когъозгьой эн парасигьо э зугьун арамит: гьисди пул жигеи э ужире нуьвуьсдеирево. И гофе вегуьрдет грекгьош (иуда, иудея), ве румигьо (иудея), комигьо ки, эз вехуьшдеи Бар-Кохба бэгъдо дегиш сохдет уре э Сирия-Пелиштина. Эгъэчирево угьоре гуфдире воисдембу ки, гIам гIивригьоре дие нисди гуфдире ихдиери эри хори хъэсуьлети (хуьшде). Э пулгьой хъашмонеигьо вехурде оморени нуьвуьсдеи "Хъавер гъаегьудим", мэгIлуьмию гьисдигьо чуьн гуьрд биреи падшогьети эн гIам, оммо эн хори нэгI. Эз и бешгъэ нум "Исроил" вери э пулгьо, э вегдой Келе вехуьшдеи не вехуьшдеи эн Бар-Кохба (Шекел Исроил, Херут Исроил), оммо мэгIлуьм нисди чуь гуфдире омореге э и нумево, гIам небуге вилеет. Нум "Еовдо", э келе верасиреирево, э литература э зугьун гIиврит, вэ э зугьун гофи эн гIарамит евош-евош дегиш бири э нум "Эрец Исроил" (Вилеет Исроил). Эз зугьун гIарамит не зугьун гIиврит гоф "Эрец Исроил" вегуьрде омори э гъэмме зугьунгьой гофи эн гIивригьо э вилеетгьой бехшбирею (голути).

Нум Пелештина битмиш бири эз гоф Плешет. Геродот суьфде уре гуфдири э тэгъэр эн "Сирия гъэ Полештина, чуьн нум прилогателни, мэгIлуьмию чуни-Сирияй эн Пелештин. Песде (эз ехейли вэгдойге) и нум гуфдире оморембу э кутэхъэ жире, ве нум прилогателни гирошди э нум суьществителни. Э Филон Эликсендири гуьре, "Пелештина" – и КнагIан эн вэгдой Туроини. Э литературай эн телмуди и нум бурмундени провинцияй эн Руме э ен Финики не ГIарави. Эз чоруьмуьн деврево э и нумево гуфдире оморени гьерсе областгьо, э комигьо ки, бехш сохде сморембу вилеет. ГIэребигьо ки, энжэгъ суьфдеире эз Пелештингьо хунденбуьруьт Пе-

лештин”, ве бешгъэи дирембуьруьт э гIэрей эн и област не ”Урдун” (Ерден). Оммо и официални нумгъо омборе вэгIдо не мундуьт, чуьнки умэгъой нум областе хундембуьруьт э нум столицаю гуьре. Хочбергъо (крестоносцы) гъэмчун, гъэрсе областе тозоден нуруьт Пелештин, оммо э серхъэтгъо, комигъо ки, бешгъэ буьруьт эз серхъэтгъо э вэгIдой румгъо буьруьтгъо. Эз империяй хочбергъо офдоре бэгъдо, ”Пелештина” хунде оморей, дие официални небисдо, оммо хочбересгъо э гележигиш гъэгъэчу гуфдирембуьруьт Эрец Исроиле э гъэрдуй терафгъой эн Ерден, тейте англизигво оmore, комигъо ки, вегуьрдебуьруьт мандате эри Эрец Исроил. Э 1922 м сал кутэхъ сохдуьт верасирей гоф ”Пелештинаре”, коми ки, эз умэгъоево и нум вемунд эжэгъ э сер тераф магIарави эн Ерден, ве падшогъети эн гIэребгъо, э тераф мизрахьи Ерден, хунде оmoreмбу Трансарден. Гъэ-эз умэгъоево сер гуьрде омо эри бешгъэи сохде э гIэрей Вилеет Исроил не тераф мизрахьи эн Ерден, э у тэгъэрево ки, гуйге тераф мизрахьи эн Ерден бехш историяи эн Вилеет Исроил нисди. Эз 1949 салево гъирогъ мизрахьи (эн Ерден) не гIэребгъо деруьтгъо бехш эн тераф магIарави Эрец Исроиле сер гуьрдуйт эри хунде падшогъети эн Ерден. Бехш эн магIарави Вилеет Исроил нум норе омо ”Мединет Исроил” (Падшогъети Исроил). Гъонилей нум Пелештин, э зугъун магIаравигъо, дуз чуь хунде оmoreге, мэгIлуьм нисди.

Эшгъ, ве бесде оморей э вилеет ведини эз нумгъо веноре оmoreтгъо э сер Эрец Исроил: Гъэдуьше Вилеет, Гъэдуьше Хори, Бехш эн Эдуней (удел Господа), Войгелуье Вилеет, ШовгIолуье Хори. Мисирмугъоре гъисдуьт э Исроил гъэдуьше жигэгъошу, оммо гъэммей вилеет гъич небири эри эн угъо чуьн Гъэдуьше Хори, чуьжире бириге эри гIам Исроил.

СЕРХЪЭТГЪОЙ ЭН ВИЛЕЕТ ИСРОИЛ

1. Хори Эрец Исроил э гуфдирейгъой Танах не Гъалахарево

Э товун серхъэтгъой эн Эрец Исроил вери э Танах, э Телмудгъой Ершолем не Бовил, э Мидрашгъо. Э гъэриш эн и нуувуьсдеигъо вехурденуьт гъем кутэхъз пуьрушгъо, гъэмиге тигъэтэ нуувуьсдеигъо. Жейлее жигъой эн пунктгъо, нумгъой кимгъо ки, вехурденуьт э гъэдимие мэгІуьмигъо расдуьт, оммо э товун нумгъой географии, эгІэрей хундергоргъо (историкгъо), хуьжет дери. Э товун серхъэтгъо нуувуьсде оморет э жуьрбежуьре вэгІдогъо, ве э ченд жире дениширейгъорево. Гъисдуьт серхъэтгъо, эгуфдирегъой гъалахарево коми ки, невери (бесде нисди) э дегишигъой мезрегъой падшогъети не э дегишигъой этнография. Гъисдуьт гъэмчун серхъэтгъо хуькм (власт) падшогъети теже вебуге, сэхьибн сохдеи не мескен зерей э ченд жире вэгІдогъой эн история.

Э гуфдирейки э товун серхъэтгъо, э мэгІуьмигъой гъалахарево, гъисдуьтгъо, комигъоре ки, гереки эри сечмиш сохде: а) гъэдер мезрегъо, комигъо ки, норе омореву эри бибэзгъо (праотцов), "эри гележеги". Э угъо

деруѣ хоригъой ”кнагІанигъо, гънизеигъо, ве гъэдвони-
гъо (Беришит 15, 19), сесею эз дэгъ умогъгъо, комигъ-
оре ки, э герде вегуърде оморебу эри Оврогъоме доре,
оммо доре не оморует Миши не ЕшугІоре: б) серхъэт-
гъой эн исроилигъо, ведиреморетгъо эз Мисраим –
серхъэтгъой Миши не ЕшугІо, енебуге серхъэтгъой ”суь-
фдеи гъэдуьши”: в) серхъэтгъой исроилигъо ведире-
моретгъо эз Бовил (Вавилон), енебуге серхъэтгъой ГІи-
зро не Нэхъэмие, енебуге серхъэтгъой эн ”дуьимън гъэ-
дуьши”.

Э суьфдеи игърол гуьре гуфдире оморени: ”Фер-
зендгъой гуьре дорем Ме и хорире эз чой Мисраим (сер
гурде) те келе чой, чой Пират. (Хори) гъинигъоре, не
гъинуйгъоре, не гъэдмонигъоре, не хъитигъоре, не фу-
рузигъоре, не рафагІимъоре, не гІэморигъоре, не кнагІа-
нигъоре, не гъиргъошигъоре, не гІивусигъоре” (Беришит
15, 18 – 21). Чой эн Мисраим (Негъар Мисраим) – и
Эль – Ариш нисди (Нахал Мисраим), и гъул эн (чой)
Нили, кейбуге, э у възІдогъо рихдембугъо э дериегъ, э
рузгъой иму, э тераф мизрахъи эн эрх (канал) Суэц.
И гъул хуьшт бири гъэлем э гъэдимие възІдогъо, ве
жигею пур бири э гъумево. Э нуьвуьсдеигъой серхъ-
этгъо, э сифир ЕшугІо, и гъул хунде оморени: ”Шихор,
э пищой Мисраим гъисдигъо”. Э и хьозур сохде (пред-
назначение) сфера дери гъэмме хоригъо э гІэрей энгъи-
рогъ мизрахъи Келе (Средиземни) дериегъ не биебуй
Сирия, э сафон-мизрахъ у расирени те чой Пират, гъэ э
у жиге, эже ки, чой куьнд бире э кин Средиземни де-
риегъ, э ен гъэдимие шэгъэр Тифсахъ. (жигей, коми
ки, дуз офд не омори), эз шэгъэр Хъалеб э мизрахъ.
Мубу гуфдире ки, сафон-магІарави, жиге гуьрде омери-
гъо э екимуьн хьозур сохдеи, (предназначение) дуз
оморембу э расде серхъэт Сириярево, коми ки эз догъ-

гъо гирошде. Э мизрахь (мезрегьой) вилеет гьисдуьт те дериегь Эйлат (Шемот 23, 31). Исхьогъэ доре оморигьо гоф (э товун хори), гьэмчун бурмунденуьт эи мезрегьо: "Туьре не ферзендгьой туьре муьдуьм Ме гьэммей эн и хоригьоре, ве э жиге миерум шовгЮре, комире ки, Дорем Оврогьоме, бебей туьре" (Беришит 26, 3). ШовгЮлуье хори келетеи эз хори КнагІан, чуьнки мескенгьой кнагІанигьо сергуьрденуьт эз Сидон э дором те Гирар э дором-магІарав, эз Судум не Гюморе э дором-мизрахь расирембу, э сафон, энжэгъ те Хьамат. Мезрэгьой эн бебэгьо э-еор овурде оморенуьт е-ченд гиле э шовгЮгьогофдорейгьо, доре оморетгьо Мишире: "Ве мигировнум мезрэгьойтуьре эз Чермни дериегъ те дериеогъ Пелештин, ве эз биебу те чой" (Шемот 23, 31). Чермни дериегъ-гЮвгьой эн Эйлат: дериегъ эн Пелештин-Средиземни дериегъ: биебу-биебуй Син, ве дебиебугьойге э дором (гьисдуьтгьо): чой-чой Пират. Гьэ-э и мезрегьо бурмунденуьт дестонгьой эн Дварим (Второзаконие) (II, 24), ве (ЕшугЮ 1, 4). Э Екимуьн сифир Молохим гуьре (5, 1–4), э дес Шелмуь дебуьруьт гьэмме падшогьетигьо эз чой те серхьэтгьой Мисраим, у хьукмдори сохди э сер эн гьэммей эн и падшогьгьо эз Тифсэхъ те Гіаза. Оммо и ихдилот гьисди энжэгъ э товун хоригьо э сер, комигьо ки, вебу хьукм эн падшогъ, чуьнки област эн этнографийа Исроил бу энжэгъ тэ Дон э сафон не Бер-ШвэгІ э дором (Молохим I 5, 5). Эри энигьо шогьоди доренуьт гьэмчун Нуьвуьедеимой эн серворгьо (приставгьо) норе оморебуьруьтгьо э сер эн Исроил. (Молохим I 4, 7). Э хори Исроил, Э у вэгІдо, зигьисдебуьруьт ченд жире умогьгьо: кнагІанигьо не пелештинигьо, эгьирогъдериегъ, гІэморигьо, хьитигьо, фурузигьо, Хьивигьо, ве гІивусигьо э догьгьо: гьэммей эн угьо херж дорембуьруьт Шелмуьре (Молохим I 9, 20 – 21). Э 72-м

псалм, тефило гьисдигьо, руйбиренигьо э тераф Эдуной, тэгІрифѝ гьисдигьо эри кук падшогь Шелмуь, гофгьо э товун мезрэгьой падшогьети бесдеют э 31-м дестон, эз 23-м серномей эн Шемот не 4-м дестон, эз 5-м серномей Екимуьн сифир Молохом: "Бигьил хькуьмдор бу у эз дериегь те дериегь, эз чой те гьїрогьгьой мезре". Дериегь – и дериегь эн Эйлати, ве дериегь Пелештини (Средиземни дриегь) : гьїрогьгьой мезре – и гьїрогь мескен зере оморигьо хорини, ве гьэмчун, эз у терафиге, серхьэтгьой биебуни. Э гуфдирей эгьуьлмендгьой имурево хори доре оморебугьо бэгьоймуре, дуз оmore э Сириярево – провинцияй эн Рум бугьо жире, э дувимуьн девр те тозе эра, коми ки, гьэмчун дуз оmore э хоньети Парасево "эз чой зуло", ве гофгьо "эз чой зуло" э знуьвуьсдеи мезрегьо э дес Шелмуь дебуьруьтгьорево, gereки эри верасире чуьн "эз чой зуло" эз тераф Бовил, ве не эз тераф Исроил, чуьтам (нуьвуьсде омориге) чуьн "эз песой чой" (ЕшугІо 24, 3).

"Мезрэгьой эн эз Мисраим ведиреморетгьо" – и гьисди хори э гьэрдуй гьїрогьой эн Ерден, комиреки Миши не ЕшугІо бехш сохдет э гІэрей шивдогьой Исроил (Бемидбар 32, 33 – 42: Дварим 3, 12 – 17: 4, 47 – 49: ЕшугІо 13, 7–33: 15, 21), ве ини хори, комире ки, Эдуной бурмундебу э Миши эз догь Ниво (Дварим 34, 1–3). Вегосундимге гьїрогьгьой точкегьоре, жигэгьой комигьо ки, офд оморет, умэхьэли мивиним ки, хори кукгьой Исроил, ведиреморетгьо эз Мисраим, сергуьрдени эз дериегь э магІарав, ве оморени те биеобу, гьїрогьгьой мескен зере хоригьо, э мизрахь: риз дороми гирошдени эз зофруй эн чой Мисраим, эз Гацмон, эз гьїрогь дороми эн догь Хьялагь, эз МагІале–Агьрабим, чой Син, дерей Соар (э тераф дороми эз дериегь муьнуьки), ве эз хуьшдени дериегь Муьнуьки те зир Арнон,

чой бугъо э серхъэт МоґІов не хори Рувин. Э сафон веди нисди дузе риз эн серхъэт, эз Хьирмон гъэйри э гъироґь дороми эн Ерден. Э товун мезрэгъой эн Ошир, гьисдигъо э гъироґь маґІарави эн серхъэт сафон, гуфдире оmore: "те келе Сидон" (ЕшугІо 19, 28), э гофгъо, ЯґІ-эгъуьв борухо сохдигъо Зоволуре, гуфдире оmore: "кефел эн у э (ен) Сидони" (Беришит 49, 13), оммо и гуфдиреи э товун шегъэр Сидон нисди, этовун падшоґьети Сидони. Э 29-м десдон, наздэгъуьм серномей сифир эн ЕшугІо "гъелебенде Цур" шегъэр нисди. Чой Касимия, эхъисбево, гьисди серхъэт сафони эн гъироґь Ерден, оммо Цур, гьисдигъо э лой дором эз чой не дери э бехш бире хори. Э гъэриш (омборе) девргъо э и район домундет чумгъой хькуьмдорґьо. (Энжэгъ) Э томоме войге расире омо э вэгІдой падшоґьети эн Довид не Шелмуь. Э вегІдой суьфдеи шивдоґьой кукгъой эн Исроил, комигъоки мескен зерет э Вилеет Исроил, буьруьт неки омборе анклавгъой эн дингъойгере гъуллугъ сохдегорґьо, гъэмчун буьруьт анклавгъой эн кукгъой Исроилиш э жигегъой зиндегуни эн де дингъойгере гъуллугъ сохдергорґьо, э хоригъо, комигъоре ки, гъобул сохдебуьруьт исроилигъо эз Миши не ЕшугІо. Кимигъо эз шивдоґьо, комигъоре ки, воисдембу эри хори вегуьрде э гъироґь мизрахъи Ерден, гуфдуьруьт э Миши: "Бигыл гІзилгъойму домунут э гъэлебенде шэгъэргъой (эн игІэре), э гъэлхенди эз (дес) эн э игІэре зигьисдегорґьо" (Бемидбар 32, 17). Э сифир ЕшугІо (13), ве э сифир Шофтим (1) дим-дуз нуьвуьсде омори нумгъой жигэгъо, комигъоре сэхъиди несохди кукгъой Исроил. Мисво гуьрдеигъо э товун вилеет веноре оmoreт энжэгъ э у жигэгъо, комигъоре сэхъиби сохдебуьруьт, ве комигъоре гуьрдебуьруьт исроилигъо ведироморобуьруьтгъо эз Мисраим, мэгІлуьм чуьни: игъо гьис-

дуът хоригъо буъруътгъо э вэгІдой Екимуън Битемигъ-дош, э серхъэтгъой эн у мезрегъо, комигъоре, ки, Миши не ЕшугІо бехш сохдебугъо. Хоригъо Довид не Шелмуъ вегуърдетгъо хысоб сохде оморенуът чуън "гъэрки – гъэрки вегуърдеигъо", комигъо ки, Гъэдуъш сохде не омори. Э товун эз Мисраим ведироморе исроилигъоре доре оморе хоригъо нувъуъсде омори э Туро, гуфдиренигъо ки, "эз Дон те Бер-шевэгІ" (Шофтим 20, 1: Суьфдеи сифир эн Шомоил 17, 11: 24, 2: 24, 15: Молохим 5, 5), енебуге "эз Бер-шевэгІ те Дон" (Суьфдеи сифир эн Хроника 21, 2: Дуьимун сифир эн Хроника 30, 5). И шэгъэргъо лап гъирогъине серхъэтгъо нисдуът, оммо лап гъирогъие шэгъэргъой эн и район эн вилеети. Неверасирение жире нувъуъсде оморет серхъэтгъо э район сафон "Чепе-Хъамат" (Бемитбар 13, 21: 34, 8: ЕшугІо 13, 5: Шофтим 3, 3: Молохим 18, 65: Молохим 11 14, 25: 14, 28: Хъызгыл 47, 20: Гюмос 5, 14: Дуьимуън сифир эн Хроника 7, 8). Гоф "чеп" хысоб сохде оморени, чуън "чеп" э гоф гуфдиреи (верасиреи) "чеп эн биебу" – тейте э биебу дерафде (Суьфдеи сифир эн Хроника 5, 9), мэгІлуъм чуъни, те рэхъ эн биебу, енебуге тейте э биебу расире. Э гъэчирево Чепе-Хъамат гъисди: те рэхъ эн Хъамат, енебуге сер эн мезрей Хамат, оммо кими дануъсмендгъо э гоф "Чеп" диренуът нум эн е-жигере э дерей Ливонон, енебуге э тераф сафон эз унжо, э куънди шэгъэр Хъамат. Екигъойге фикир диренуът ки, рубеж Чеп-Хъамат дуз оморе гуфдире э мезрегъой провинцияй эн Мисраим Хъэрурево, бугъо э чоруьмун девр.

"Област эн эз Бовил ведиреморетгъо" енебуге "област эн Гіизро не Нэхъэмие" э эзверине Хундеи гуъре э тэхъное област эн Еовдо, вэгІдой эн Гіизро не Нэхъэмие, гуъре нисди, у дуз оморе э област мескен зереи исрои-

лигьорево э хубе рузгьой Хьашмоноимигьо не Гордусево. Э гъэриш мескенгьой эн исроилигьо дебуьруьт анклавгьой эн дедингьойгере гьуллугь сохдегоргьо, ве э гъэриш эн мескенгьой дедингьойгере гьуллугь сохдегоргьо дебуьруьт анклавгьой эн исроилигьош; суьфдеигьо межбур небуьруьт э мисвогьо э Вилеет бесде гьисдуйтгьо (област эз Бовил ведиреморетгьо), э сер песинигьо мисвогьо вебуьруьт. Верасиреи э Толмуд гуьре "област ведиреморетгьо эз Бовил" лап килитлемейют э гиография гуьре. Э Мишне гуьре, Кэзив лап гьирогьине пункт сафони эн гьирогьедериегьи. Гьисди (чоржире) нуьвуьсдеи э коминжо вери экуьнди чуьлжире нумгьой дигьгьой серхьэти не анклавгьо. Дануьсде бирени жигегьой эн омбардеки пунктгьоре э гьирогь магIарави ан Иорден, оммо э тераф мизрахь мэгIлуьм нисдуйт. Э мэгIдогьой эн Толмуд недери нуьвуьсдеигьо э товун серхьэтгьой мизрахь.

Хори Вилеет Исроил, гуьфдире оморигьо ки, доремиев гуьфдире бебэгьоре, гьисди 160 – 170 гьозор кв. км. "Област эн эз Мисраим вериреморетгьо"—43000 кв. км. эз угьо 24000 деруйт э гьирогь магIарави эн Иорден. ЖэгIм хори эн "област ГIизро не Нэхьэмиере дуз дануьсде нисе бире, чуьнки серхьэтгьой дороми эн у нуьвуьсде не омори, эз у гъэйри омборе анклавгьо деруйт э у.

2. Эз хуьшдени-хуьшде гьисдуйтгьо серхьэтгьо

Дениширеи Вилеет Исроиле чуьн бехш гиография бесдеи э у кор ки, серхьэтгьой Исроил не эз хуьшдени-хуьшде гьисдуйтгьо серхьэтгьо эеки ухшешинуьт, виз эз анклавгьо. Э география гуьре Эрец Исроил гьисди у хори комире ки, Миши не ЕшугIю бехш сохди э ГIэ-

рей шивдогьой Исроил, ве э у бехшгьо деруьт МоґІов, Эдом, ве биеобуй Паран те гІовгьой Эйлат. Серхьэтгьой эн у э дором-маґІарави: эз чой Мисраим, ве рэхь ги-рошденигьо э кин гІовгьой Эйлат (э куьнди серхьэт э 1906 сал бугьо) те чой Касимие; э гьирогь эн Иорден: э тераф Маон э Эдом (деригьо), э рэхь гьовунирево, коми ки, гиросденин эз куьнди гьэдимие рэхь эн эхьож рафдегоргьо э Мекке, эз гьирогь биеобу те Эдреи, эз у зулойге риз гиросдени эз зир догь Хьиврон, эз дором не мизрахь; э сафон: гІов бехш биренигьо жиге (водо-раздел) э гІэрей районгьой Ерден не нуькерегьой Да-масек те Хьермон, э маґІарав Хьермон – дерей Ион, де-ригьо э хори Эрец Исроил, (эшоґьорди гІивригьо, зигь-исдембуьруьтгьо те сер эн 20-муьн девр э дигь Хьас-бия, э тераф маґІарав эн Хьермон). ЖэгІм хори Исроил э эз хуьшдени-хуьше гьиздигьо серхьэтгьо гуьре гьисди экуьнди 59 гьозор кв. км.

Гьирогь маґІарави Ерден	29,8 гьозор
Гьирогь дороми Ерден	28,4 гьозор
ГІов деригьо жигегьо (водоемы)	1,2 гьозор

	59,4 гьозор

Келе-бехш эн и хори виз эз догь Сеир не МоґІов, гьис-дигьо эз Арнон доромте, дери э "мезреґьой эн эз Мисра-им ведиреморетгьо".

3. Серхъэтгъой падшогъети

Суьфдеи серхъэтгъой падшогъети, э документгъой историярево гуьре гӀэмел миев эри гуьфдире ки, гьисдуьт вилеет гъой КнагӀан, э зир хьуькм тозе падшогъети эн Мисраим деbugьо. И серхъэтгъоре нуьвуьсдеи дери э дениширеи эн шовгӀолуье хори э сифир (Бемидбар 34, 1—12) веригъо. Э дором: биеобуй Синини риз эз гъиругъ дороми дериегъ Муьнуьки те МагӀале—Агърабим, Гъэдуьш-Барне, ве те чой Мисраим; э магӀарав: Келе дериегъ те догъ ГӀор (догъ сафони); э серхъэт сафони; э серхъэт сафони гӀэмел миев эри денишире энжэгъ э Чепе-Хьамате; э мизрахь: эз Ривиле те ”гъиругъ мизрахьи дериегъ Дабарие”, ве э дурази Иорден те бехш дороми дериегъ Муьнуьки. Э гъэчирево э и серхъэтгъой эн и област недеруьт (мерэгъой) падшогъетигъой КнагӀан, бине норе оморетгъо э 14-м девр те т. э. э гъиругъ дороми Ерден-падшогъети Ога, эн падшогъ Башан не Сихьон, эн падшогъ Омон, Могаф, ве Эдом.

Войгей келе Вилеет Исроил, эз чой Мисраим те чой Пират, э зир хьуькм Исроил, э жиге омореву э рузгъой Довид не Шелмуь. Довид вегуьрд не энжэгъ дороме не се-падшогъетигъореш: Омон, Могав не Эдом, гъэмчун, Дамасекеш не де падшогъетигъойгей гӀэремиреш. Филистимигъош э зир хьукм Довид дебуьруьт. У гъэриш сохд э вилеет гъиругъдериегъэ эз Яркон те Кишун. Вегуьрде не оморевуьруьт хори Хьамат не шэгъэргъой финигъигъо.

Шелмуь муьрде бэгъдо э дес падшогъети эн Исроил демундебу догъгъой Гъилил, оммо зофруйгъой гъиругъдериегъ, комигъоре ки, Шелмуь дореву Хьиреме, падшогъ эн Цуре (Молохим I 9, 13), гирошд э кин цуригъо. Эз вэгӀдой вехуьшдеи (бунт) Ризон э гъэршуи эн Шел-

муь (Молохим I II, 23 – 25) эз Исроил бурра оморуйт ГПарам – Дамасек, хоригьой Бит-Рихьов, Моґлохо не Гишур. Э хоригьой Исроил недомунд гьэмчун биебу те Тифсахь. Оммо Аргов не Аштрут-Карнаим э Башан буьруьт эн падшогьи Исроил, хьукм коми ки, вебу э сер хори те Кнат э сер догь Хьиврон. Э вэгґдой Ировґам II серхьэтгьой сафон эн Исроил фирэгьте бисдоруьт: "У оводу сохд хоригьой Исроиле эз Чепе-Хьамат те дериегь эн биебу... Вегордунд э Исроил Дамасек не Хьамате" (Молохим II 14, 25: 14, 28). Э мизрахь серхьэтгьо ебо-ебо тенг бирембуьруьт, ебо-ебо фирэгь. Э салгьой падшогьети сохдеи Иеошафат э Эдом битмиш биребу династияй жигеи (Молохим I 22, 48: Молохим II 3, 9). Ахьав муьрде бэгьдо, (зде мэгґногьойе гуьре, гьэле падшогь согь гьисдики), падшогь эн Моґлав Меша вехуьшдебу э гьэршуй падшогь эн Исроил (Молохим 3, 5). Гґизиегьу, падшогь эн Евдо, вегордунд э Евдо дороме: "У вегуьрд, ве оводу сохд Эйлате" (Молохим II 14, 22). Э рузгьой падшогьети эн Пилгат Пилесер, падшогь эн Ошур (745 – 727 с.с. те т. э.), серхьэтгьой эн Исроил тенг бисдоруьт. Э 734–32 с.с. те т. э. Ошур вегуьрд падшогьети Исроиле, ве бурри эз у Гьилиле, Гилґоде, ве гьирогьдериегьэ те Яркон, битмиш сохд э и хоригьо провинциягьо эри Ошур – Доро, Мегидо, Карнини, Хьоврине, ве Геледо. Э 721 сал э мундебугьо хоригьо битмиш сохде оморебу провинциягьой Шуьмруьм, ве э 711 сал э жигей падшогьети Пелештим битмиш бисдо провинцияй эн Ашдод.

Э вэгґдой Дуьимуьн Битемигьдош, э рузгьой огьети Парас, Вилеет Исроил бехш биребу э провинциягьо ("хоригьо"), э бехш бирей гуьре э провинциягьой эн Ошур не Бовил. И "хоригьо" дебуьруьт э ихдиери эн пенжуьмуьн хонети. Падшогьети эн Евдо Бенд беседе

оморобу э дором э Бит-Сурево, эсафон э Бит-Элево, э маґарав э Бит-Хьоронево, ве э мизрахь э Ерденево. Экроне э эйлонмеюрево э Евдо гъзриш сохде бэґдо, э вэґдой Юнетен Хьэшмони, (145 сал те т. э.), ве те Еней муърде (76 с. те т. э.) хьуькм падшоґьети еґудигьо э сер эн гъэммей хоригьой вилеет вебиререхуно бу. Э сафон серхьэт падшоґьети эґ Еоней эн хори Акко нисе гиросдембу, у гиросдембу э жиргьей Кишун не эз гьирогь маґарави тепей эн Ғылил: эз унжо у (серхьэт) чаруьсдембу э мизрахь те Пекиин не доґь Мирун, ве гиросдембу э тераф мизрахьи Ғе-дуьш, э дес суртґо дебугьо. Э серхьэт дебу Хьуло, дерей Антиох (Дон), ве Пениас. Э мизрахь серхьэт падшоґьети дуз оморембу э хоригьой мизрахьи Ғоланево те Ғемле. Шэґьэргьо – Дион, Сусита, Ғадер, Пихал не Граш, ве гъэмчун гьирогь Ерден, э Евдо деригьо, эз Хьамтен те Мэхьавер дебуьруьт э падшоґьети эн Еней. Э дором эн падшоґьети Хашмонеигьо буьруьт: Хьэш-бон, Медба, хори Моґлов, ве гъэмме хоригьо э эйлонмей дериеґь Муьнуьки буьруьтґо, э гьериш эн угьо Соариш (белки, гъэлем Маґалей-Аґьрабимиш), ве бэхш сафони эн Негев те Ринокарур (Эль-Ариш). Эн Еней биуьруьт гъэммей гьирогьдериеґь, эз Ашкелон бэґэґй. Бесхун дорей Помпее (63с. те те. э.), бенд сохд хьуькм падшоґьети еґудигьоре энжэґ э мезрегьой Евдо (гъэмчун бехш дороми эн Эдомиш) эз дериеґь жиро сохде оморигьо э тераф евдои Ерденево не Ғылиле. Гордус веґуьрдебу э дес хуьшде омборе бехш областгьой гьирогьдериеґьэ, Ғадер, Сусита, Пениасе э Ғолан. У фирэґь сохд мезрэґьой хуьшдере, гъзриш сохде э угьо Башане, Траконе э Хьиврон. И хоригьоре, (эз Ғаза, Сусита не Ғедера бэґэґй), сэхьибн сохдебу ферзэндгьойюш. Уґьо тозеден дебисдоруьт э дес эн е-

власт э рузгьой серберэхьи сохдеи эн Эгирип I (те 44 с. тозе э.) . Э "провинцияй Евдо", эз Битемигъдош хэребе бире зило, дебу гъирогъдериегъ эз Рафияхъ те Гъисори, маґарав эн Гъилил (район Сипур), Дикаполис, Шуьм-рьюм, Еовдо не бехш гъирогъ Ерден эн Евдо, гъэ у вэг Ідо област эн Пако дебу э Финигъи, Эгирип II муърде, бэгъ-до, э эхир екимуьн девр, э Евдо гъэриш сохде омо Голан, бехш мизрахъи Гъилил, эз пушоте гъэриш небугъо гъирогъ Ерден Евдои, Башан, Тракон не Хъиврон, оммо Гъисорион-Паниас гирошд э Финигъи. Эз "прови-ецияй Гъэреви" битмиш бире зило э хоригъой падшо-гъети наватгъо, комигъоре ки, бесхун дореду Рум, э у гъэриш бисдо Филадельфия (Рабат-Амон), Гиращ не Ди-он. Серхъэтгъой "Евдо дегишъ небисдорут э дегишъ би-реирею нумью э нум Сурия-Пелештина (Сурией эн Пелештин), эз вехуьшдеи Бар-Кохба зило. Хейли вэг Ідогъо гирошде бэгъдо гоф "Сурия" фурмуш бисдо, ве вилее-те гуфдуьруьт "Пелештин".

Омборе дегишигъой серхъэтгъоре гировунди император Диоклет э 295-м сал. Э провинцияй Пелештин гъэ-риш сохде оморебу бехш дороми эн Гъэреви те Эйлат, ве те Пармон, ве гъэ у вэг Ідо э Гъэреви гъэриш бирет Башан не Хъиврон, оммо Тракон гирошди э Сурия Ижире бехшсохдеи мунд, дегиш небире, тейте гъэребгъо вегуърде, оммо э 356-м сал Пелештин бехш сохде омо э дуь-провинция, ве э 425-м сал – э сесе: Пелештин Прима (Еовдо не Шуьмруьм), Пелештин Сикунд (келе бехш Гъилил не Голан), Пелештин Тирсо (Могов не Эдом те Гювгъой Эйлат).

Гъэребгъо вегуърде бэгъдо Пелештин Тирсо дие немунд чуьн мескен зиндегуни дебиреи. Пелештин Прима чаруьсд э Джунд (округ эн гъушун довгои), Пелештин, столицаю э Рамле. Пелештин Сикунда – Джунд Урдун,

Довгого э гІэрей чукле Хьюкмдорго вечарундуйт согъэ серхъэтгьоре, евош-евош чарунде угьоре э кем-мэгІлуьми, ве энжэгъ э вэгІдой хочбергьо (крестоносцы) Вилеет Исроил тозеден хьисоб сохде оморе чуйн согъэ падшогыети. Кулминациони вэгІдой эн у бу кей мезрэгьой падшогыети расиребу эз Бейрут, э сафон те Эйлат, э дором. Серхъэтгьой мизрахъ гирошдембу эз догъгьой Ливонон, (оммо дере нэгІ), гирошдембу э ду-рази Ерденово те Дабарие, ве гьэмчун гирошдембу эз бехш маГарави гьундуьре гьирогъ Ерден (эз Граш не Рабат-Амон бэгъэй). Гьэлбендиной дороми эн падшогыети буьруьт Кирахъ (Ле Крах), шевбахъ – (Монреал), Питра не Эйлат (Айла).



Рэхъ эн Ершолем

СЕ СТАТЯГЬО ЭЗ СИФИР ИСРОИЛ – ГЬОНИНЕ ВЭГЦДО, ВЕ ГЬЭММИШЕЛУЬГИ

Проф. Авраам Иеошуа Гешель

ПОИСДЕИ ЭСЕР ИХДИЕРИ ИМУ

Оводу сохдеи эн Сион сер гуърде омори гъэ эз хере-бе биригъо рузево. Вокурдеи э пеймуней вэгIдорево пушоте сергуърди эз тозеден вокурдеи э пеймуней пространстворево. Иму оводу сохдейм вилеет имуре э гъэриш дуйгъозор сал.

Э серсуьфрейне тефило, иму гъэр руз, вегошденим: Борухои Туь, Эдуной э рэхьмедуьли Хуьшдерево оводу сохненигъо (веровунденигъо) Ершолеиме. Оммин”. Коми ки, ”Оводу мисохугъо нэгI”, оммо ”Оводу сохденигъо”.

Вилеет Исроил эгужево векенде омори эз дес иму, оммо имид имуре гьич не буррайм ки, иму уре тозеден сэхтиби мисохим гуфдире.

Э гъэмме девргъо иму, дегиш несохде гоф имуре, гуфдирейм ”нэгI” э гъэмме талавушчигъой Пелештин. Иму очугъ протестоват сохдейм, поисдейм э гъэршуй

талавушчигъо, неворевунде вогей эн угьоре, муьхь-кем сохдейм гІзрей имуре э Вилеетево (Исроилево), чуьнки иму дануьсдейм ки, огьоеи эн уьзге хоригьой-ге (эсер виллеет иму) — гьэлелуьгеини, ве ки, нисди ужире гьувотгьо, дануьтгьо имуре жиро сохде эз и хори.

ГІам гІивригьо гьич дес невегуьрди эз сэхьиб бирей хуьшде эри хори Исроил. Инжире тевэгъэ сохдеи гьисди небурре бехш мэхьшевой егьудии (гІиврии), деригьо э биней историйяй гІивригьо. И гьисди еки эз принципгьой иудаизм.

Чуьтам гировундембирим иму протест имуре э гьершуй гьувотлуье империягьой Мизрахь не МагІарав комигьоре воисдембу вегуьрде вилеете? Чуьдам гьэлхенд поисдембуьруьт бебэгьойму ихдиеори хуьшдере эри хори Исроил?

Э товун неразии, иму э мейдугьой келе шегьэргьо ведерафде не гуфдирейм, и войге офд оморембу э гьэриш хунегьойму, э нимазгьо, э сифиргьо, ве э тефилогьо. Э хуьшдени (факт) гьисдии гІам Исроил дебири деклорацияй бесде омореи иму э вилеет (иму), э сехде боворими иму ки, иму мивегордим гуфдире.

Гьисдуьт мэхьшевогьо ки, эгенер ихдиери гІивригьо эри вегошде э вилеет ишу тестигъ сохде омоге, э биней история гуьре, гуйге умэхьэли егьин бие дегишь сохде биев гуфдире картай гІуьломе, ве ки, и кор э херебеи мивенгенуь гІуьломе. Оммо гьэчуними и кор эз раскедиш? Бегем ферзендгьой румигьо бехш хосденуьт эз Англия? Герекие корими и? Верими гележеги эн угьо, зиндегуни эг угьо э — и виллеет? Ве бегем хьэрекет сохденуьт гІеребгьо эри вегошде э Андалузия? Гьэмме ижире дузовурдеигьо (паралелгьо), э билбули венгесде.

Чуьн бесдеомореи эн гІам иму э вилеет (иму) эгьичиревош тен нисди э гІуьлом. Дуйимуьн Битемигьдош ве-

чарунде омори э десдин румигьорево э 70-м сал, гьонине падшогыети Исроил бине норе омори э 1948-м сал. Э гьэм-мей эн и вег Iдо Вилеет (Хори) Исроил небири хуней г Iа-мети эри гьэрки бисдо эз дэ г Iамгьойге, гьич хьисоб сохде не омори чуьн е-доне геополитикаи, гьич небири ужире ки, ю-хуьшдениюе бу гуфдире хуькьюмет-ю эз хуьшде э иг Iэре (суверинитет) . У оккупироват бири чор-дэгь гиле э гьэриш сиздэгь девр. Гьэр гиле эри серберэхьи сохде омори эз гьирогь; ве гьэр эз-и оккупациягьо гьиш-дет эз хуьшде зуло "нишонэгьо" чуьн солдатгьо, гьулгьо, ве ферзендгьой эн угьо, комигьо ки небирет бесде, (э и хори), чуьн г Iам эн и хори, ве тербиетию. Э вэг Iдой окку-пацияй эн г Iэребгьо угьо е-э ислам (мисирму) дунмиш бирет, енебуге э г Iонieti офдорет. Ухушеши эн гьэмме талавушчигьой (Исроил) бири тигьи сохдеи (хорире) . Омборе бехш (хори) вилеет, э сафон, чаруьсди э но-гьур, эри зиндегуни г Iэмели нисдие жире, ве э биебуй гьуми э дором. Наздэгьумуьн девр э и вилеет (хори) офди гьэтме-гьэрише милетгьо, ченджире зугьунгьо, ве этнически десдегьо, ве ченджире дин-дог Iотгьо. Екиш эз угьо, эз г Iивригьо бэгьэй, хори Исроиле хьэсуьлет хуьшде хьисоб несохди, чуьн е-теке национални-полити-чески азади недирет уре. Эри Турция Вилеет (хори) Ис-роsl бири еки эз дуре повинциягьой империяй Отто-мани. Е-бехш г Iэребгьо хьисоб сохдембурьут ки, и хо-ригьо дир-зу гьэриш мибошут гуфдире э империяй ишу, Екигьойге дин-дог Iотине э-еоровурдеи, ве ченд-жире эмоциягьойге дирет ире.

Эри г Iивригьо (егьудигьо), ве энжегь эри эн угьо, Ви-леет Исроил бири Гьэдуьше хьэсуьлет, е-теке жиге э руй хори, эжеки г Iэмел миомо эри фикир сохде э товун азади, бири хори экоминжо хьэрекет сохдембу дуль-гьой эн угьо э-садсалгьорево, ве э коминжо бинелуь

бири рагъой эн угъо, неденишире э е-доне бедигъош. Эри рэхъ гламьети гIивригъо (егъудигъо) Вилеет Исроил бири энжэгъ жиги эри зигъисдей ишу (гъисдигъо хъуьжетсуьзе факт эн история). У бири хъэсуьлет, э гIэрей коми ки, дебири небуррение гIэре – гIэре, бурмунденигъо национални, физически, дин-догIотине, нешумоине дивэгIгъорн. Э эгIэре Демунди тум гIиврии (егъудии), е-гъэдер эн хелгъ энигIэре гъэммише бирет гIивригъо. Гъэмме ведилуье жигегиригъой эн и вилеет э областгъой поэзия, литература, хосиетгъой одомиети, ве хъэвесгъою бирет резултат зиндегуни гIивригъо (егъудигъо). Келе ератмишигъой эн глам егъудигъо э игIэре бирет: сифиргъой Невигъо не Ктувим, Мишно Толмуд эн Ершолем, Мидрашгъо, рэхъой гъонуни-”Шуьлхьонорух”, Кабала Ари. Эз гIивригъо гъэйри нисди е-доне гламиш, коми ки ератмиш соху э Эрец Исроил литературай хуьшдере.

Зугъун, ве фендгъой Худогъуллугъсохдеи э Гъэдуьше Хори офире оморет.

Жофой тербиети эн гIэребгъо вэдиремори эз Мекке, эз Дамасек, эз Бэгъдод, оммо не эз Ершолем. Эри умогъгъой гIэребгъо Вилеет Исроил чуйн 2% омборе хоригъошунни, э комигъо ки, угъо зигъисденуьт. Оммо эри гIам гIивригъо (егъудигъо) Эрец Исроил – хунни, вогеи (имида), ве гъэммей девлетюни.

Не энжэгъ еоровурдеи гиросдигъо (рузгъо) беседе (вегосуеде) имуре э вилеет. У имид не гъисмет имуни.

ЕРОВУРДЕИ

Эри чуй дуьл иму, э гъэриш омбмре девргъо, чаруьсдембу э тераф Вилеет Исроил, э лой Гъэдуьше Хори?

Чуьни у имуре межбур сохдембугьо? Еровурдеи, имид, енебуге бедигьо (э сер иму оморетгьо)? Еровурдеи! Евош-евош гьуыл зере еровурдеи эри фурмушнесохде. Эз у бие гьэжнимим иму, тейте не расим э падшогыети эн боворими. Еровурдеи не беворими гьэрдуй екинуьт. Еровурдеи — биней зиндегунимуни. Лап гереки эн зиндегуни — дануьсдеи эри фурмуш несохде нишонегьой еровурдеире, офде фгьмгьой эн угьоре. Э Кабала гуьре фурмушсохдеи ведиреморени эз тераф гьэгьр не зобуни. Еровурдеи эн гливригьо не чаруьсди э оводусохдеи хинике херебеигьоре, гьувот зиндегуни эн у экумеки имид не фантазияревои. Э махшевой одоми оморембуьруьтгьо гэмелсуьзигьо чаруьсдембуьруьт э очугьэ фгьмсохдеигьо.

Эз Ершолейме херебе сохде зило, шэгьэр не чаруьсди э торе еровурдеи, у мунди чуьнмэгьной дуьл веровундеи э нешумой гьам.

Ершолейм чаруьсди э лап келе имид, э чуь вериге гьэмме хьэрекетигьой иму, у чаруьсди э вегошденимгьо тефилогьоиму. Мибисдоге гьэчу ки, дуьл фурмуш сохди, гофгьо э еор иму овурдембу уре. Гьэдуьше десдондогьо хосдембуьруьт оводусохдеи Сионе, муьхкем сохдембуьруьт гьэре не бендбогьлуире.

Ершолейм херебе биригьо мэхьэл, эгьуьлмендгьойму норет гьонун ки, гливри, э гьержоиш бисдо, бие э-еор гуьру Ершолейме гьэммише: "Одоми э хьэк зереки хуней хуьшдере, бигьил бигьилуьгу екем жигере хьэк незере... Эз сохде хурек, бигьил екем бигьилуьгу... Зен э рачи сохдеки хуьшдере, бигьил екеме бигьилуь, чуьнки гуфдире омор: "Эгенер фурмуш сохдуьмге туьре Ершолейм, вир сохо гьул ме мере, зугьунме э асмун лэгьйме вегосо эгенер эорме небисдориге туь".

Омборе гьэдотгьо ведиреморет чуьн "э-еор овурдеи

херебеире”. “Се-ориней” могъбули, ве омбордекиш “нуьгъ рузгъой” овил гьисдуьт бехш эн луьвзъхъ (календар) иму. “Се-орине” верасденуьт э 9-м Ов, комики гьисди руз тэгӀнит “эз шохьонгум те шохьонгум”, гуьрде оморенигъо эз сал те сал э хотур еоровурдеи беде эсер гӀам не вилеет оморигъоре. ГӀивригъо кура биренуьт э нимазгъо, векенденуьт пойвокугъоре, нуьшденуьт гъуз гуьрде сере, гирисденуьт эри вилеет, ве хунденуьт “Гирией Ирмиере”.

Чуьдам э вэгӀдой шори, гьэмгьэчун э вегӀдой бедеиш Ершолейм э дуьл иму дери. Э эминсохдеки могъбулгъоре, иму гуфдиреним: “Сэхьиб гӀуьлом шиново ишмуре э гьэмме могъбулгъой Сион не эн Еоршолеймево”. Э эхир гӀэруье не доморе мэгр сохдеки гӀэдот офдори эри пейлере хуьрд сохде э хотур еоровурдэи херебеи Ершолейме. Э гӀэрсигъо, э вэгӀдой хубе гофгъо, хунде оморени тефило э шори Ершолейм: “Шори мисоху, ве хьэз мисоху етеклелей, кейки кура мибошут экинию кукгъою. Борухои Туь, Эдуной, бехширенигъо шори Сионе э кукгъою”.

“Борухои Туь, Эдуной, Худой иму, Падшоьг гӀуьлом, офирейгъо шори не хьэзе, хьэтон не гӀэруьсе, келешори-ре, мэгӀнире, кеф-хьэзе, хендере, муьгьбете, бироретире, шолуми не дусдире. Эдуной. Худой иму! Эизуригъо биево э шэгьэргъой Еовдо не э мейдугъой Ершолейм шоре сес не шоре оголзереи, сес эн хьэтон не сес гӀэруьс, шоре сес хьэтонгъо э зир хьупегъо, ве сес жогьилгъо э мегӀнихундеигъо...”.

ГӀэиле борухо сохденуьт мило верасденге: “Ве верзо у Шехинодиреире се-гиле э салию”.

Э зир сер муьрдегор деноренуьт тумореле э хок Эрец Исроилево, э зиндеимуш, ве э муьрдеимуш иму жиро нисе биреним эз Гьэдуьше хори, э песой гьэр ху-

рек иму гуфдиреним э тефило хундеки: "Рэхьм биево Туьре, Эдуной, Худой иму, э Исроил, э глам Туь, ве э Ершолем, шэгьэр Туь, ве э Сион, эже-ки дери тэгІрифи Ту... ве оводу сох Ершолем, шэгьэр Туьре, ве э Сионе, эжи-ки дери тэгІрифи Туь... ве оводу сох Ершолеме, гъэдутьше шэгьэре, э-и зуригъо, э рузгъой иму".

Гъэмме вэгІдогъо, ве э гъэмме вилеетгъо, э Испания, ве э Индия, э Мисраим, ве э Польша, (ве эде жигегъойге), е-рузиш негирошди тефилосуьз эри Сион, ве э товней Ершолем. Иму лово хосденим э у хотур ки, у оводу бу гуфдире, говле бу гуфдире, товуш бу гуфдире, шолуми не ники-бехдеверию бу гуфдире.

Э рузю се-гиле гІври, э гъэржоиш бисдо, неденишире э тенигъо-тенголигъою руйбире э тефилогъорево э Офирегор: "Ве э Ершолем, шэгьэр Туь, вегошд э рэхьмедуьлирево", ве "вино чумгъой иму, э рэхьмево вегошдеи Туьре э Сион". Ве э рузгъой мигІд гъэчи тефило хунде оmore: "Гердо войгей Туь, Эдуной, Худой иму, ве Худой бибэгъой иму, тозеден эри рэхьм берде э сер иму... Ве биер имуре э Сион, шэгьэр Туь, э мэгІнирево э Ершолем, э жигей Битемигъдош Туь, – э шори гъэммишелуьгирево".

Гъэрейму э Вилеет Исроилево ве ди бирени эз тефилегъойму. Афилу ловогъош эри шей не ворущ э вэгІдой Гъэдутьше хори гуьре зиедтеи, эз вэгІдой эн у хори не межбуригъой эн у вилеет, э коминжо гІври (егъуди) хосдениге у ловоре.

"Э нимешеве вехуьшдем ме эри тэгІриф доре Туьре", гуфдире Довидемилих. Шев офире омори эри вемухде (хунде), ве нимешев – вэгІдой мэгІни хунде не тэгІриф дореи.

"Саз э ззвесер хьэлов Довид вебу, ве э нимешеве вовори эз сафон оmore расирембу э симгъо, ве

саз зерембу эз хуышде. Гъэу – сэгІэт Довид вехуышде михунд тэгІрифигьой Эдуное те пушойсебэх”.

Ве и музик (гъово) не поисди э вирбирей саз Довидево. У хисире нисе гыишдембу шевгъо омборе дингире гІивригъоре.

Э гъозорсалгъорево вехуышдембуьруът гІивригъо гъэршев, э нимешевеи, эз шев шобот бэгъэй, векурдембуьруът парталгъой овилуре, э сер хокистер декуьрде, нуьшдембуьруът э хори, ве хундембуьруът нимаз, гирисде эри вечаруьсдеи Битемигъдош, ве эри могъбуле зиндегуни гІам э голути.

Жирое гІэдот ведиремори эри шевине нимаз хундеи, е-бехш коми ки, гыисди тефило – э товун херебе бирей Битемигъдош ве, е-бехшиге гІовунгъоре вогу сохдеи, комигъо ки, нисе гыишденуьт оморе гІуьзет Эдуное э гІуьлом, ве дузсохдеи гІуьломе э падшогъети асмурево.

Нимешевине тефило верасдени э беворимирево ки, зур Эдуной мэгІлуьм мибу э гъэммееки.

Нимаз хундеигъо э товун гъэдуьши Эрец Исроил, ве бешгъе тефилогъойге, гъэммише верасдембу э инжире гофгъорево: ”Миев э Сион Бехширегор Ве гуим: Оммин”.

Гуйге история могъбулире эдее очмиш сохде э пушой иму – гъэреболугъэ гъэришбирей эн ченджире беворимигъоре; фурмуш бирей дингъой гъэдимие вэгІдогъоре; кем верасирей ”беворимире”, ве ”ихъдиборире”; гІэйбсуьзи дунмишбирейре. Беворими эн гІам Исроил э шовгІой эн Эдуной поюнде юере э гъэриш эн и туф-туфоне шаргъой дериегъ. Гъэркоми хъэрекети небисдогеш эри зерали зере э зиндегуние гІэрей эн гІам Исроил не Хори Исроил саташмиш бире э биней эн дин-догІоти Исроил. Келе гІовун кукгъой Исроил э биебу, гІовун серзереи э гуселей суьрхи, копоре сохде оморебу. Оммо

э гуфдирегьой шпионгьорево (лазутчикгьорево) фуьсо-
ре оморебуьрьтгьорево эри хорире Фэгьм сохде, ве
вегошденге зобу гуфдуьруьтгьо, вез и кор гуьре
кем бисдо гуфдире беворими эн гІам и гІовун ми-
хило сохде не омо. Э хотур гІвун шпионгьо, ве боворсо-
хеи э фитно эсер хори вешенде оморигьо пуч бисдо
дерхей эн биебу, чуьнки гІэмел нисе оморе эри бехшире
гІовун дургуне техсири э эсер ШовгІолуье Хори вешенде
биевгьоре.

Э чумгьоймурево диренимгьо э-еор иму овурде муь-
гІуьжуьзе гьувот эн шовгІоре, доригьоре Эдуной Овро-
гьоме, ве шогьоди доренигьоре ки, гІам поисд эсер
шовгІой хуьшде: "Эгенер фурмуш сохдуьмге туьре.
Ершолем, фурмуш сохо мере гьулме". ГІиври, э нешу-
мой комики муьрди эшгь эн Сион, эхир-эхирде вир
мисоху беворимире, ве ловохосдеире э Худой Оврогь-
ом, комики дори и хорире чуьн азадбирей э гележеги
эри гьэммей кукгьой одомиети.

Иму гьич нешендейм вилеет (имуре), ве вилеетиш
нешенди имуре. Хьэрекетигьо эри э виллет детербие-
тгьойге кошде (венгесде) гьич бэгьем небири. Омборе
талавушчигьо дироморет э вилеет (иму). Румигьо, ви-
зантиигьо, гІэребгьо, курдгьо, монголгьо, татаргьо, тур-
кгьо. Оммо екишуш э игІэре падшогьети битмиш несох-
дет, екишуш э игІэре гІам "битмиш" несохдет.

Хори кумеки несохди э угьо.

ХЕРЕБ НЕБИРЕНИЕ ГІЭРЕ

Имегьой и 3300 сал звертеи гІивригьо (егьудигьо)
э Вилеет Исроил, гІэре не кешире, дерутгьо. Эз Ершолем
име бовилигьо хэребе сохде зило, э 586-м сал те т. э.,

ве эз Дуьимуьн Битемигъдош херебе бире зило э вилеет зигъисденуьт гIивригъо. Е-ченд бехшгъой эн гIам пиш сохде оморебу эз вилеет, оммо э игIэре гъэммишэ бири мескен гIэригъо. Э вэгIдогъо гуьре зиндегуни дегиш бири, оммо хосиет хереб небири. Неденишире э лап гурунде зиндегуни, гIивригъо шенде не рафдет хъэсуьлет хуьшдере. Угъо гъэмчун ассимилироватиш небирет э гъэриш ченджире миллетгъо, ве ченджире дингъодогIотгъо, огъоети сохдетгъо э садсалгъорево э сер вилеет. Угъо мундет чуьн жирое-кемсуьге гIам не дин, э зир хъуькм эн эз де жигэгъойге оморегоргъо, оммо э беворимирево ки, ишу дир-зу азад мибошут гуфдире. ГIэрей эн угъо эз хори бебэгъо гъич жиро небири.

Э бешгъэи эн гъэдимие умогъгъо гуьре, ивригъо (егъудигъо) гъич рази небирет э оворе (пиш) бирей хуьшде. Эз есири Бовил азад бире бэгъдо, гIивригъо, комигъо ки, дебуьруьт э келе гъуллугъгъо э Парас, серберэхъи сохдет эри вегошдегоргъо (оворегъо) э гъэсуьлет. Э мердетирево женг бердет гIивригъо э гъэршуй империяй эн Рум. Серномей эн эхир историяй Дуьимуьн Битемигъдош гъисди жергей эн вехуьшдеигъо (востания – гъо) э гъэршуй эн хонгъо-беггъой румигъо. Песини эз и вехуьшдеигъо, э мэгIногъой эн румигъорево гуьре, бири еки эз лап келе гужлuye женг эн гIамети, эз гъэмме женгъо, кейбисдогеш гировундентгъо, легионгъой эн румигъо. Женг эри азад бирей непоисди гъэмчун Ершолейме бесхун доре, Битемигъдош херебе бире зилош.

Эз 50 сал зуло бири келе вехуьшдеи гIамети э гъэршуй румигъо. Вехуьшдеи Бердунд (но) женге, ве э ирево келе вечаруьсдеи раси э политически гъувотгъой гIивригъо э Эрец Исроил. Оммо гIивригъо (жугъургъо) гъэгъучу беворим мундут э вилеет (хуьшде). Ве энжэгъ э ку-

меки политикай талаша не пучсохдеирево румигьо не византиигьо дануьсдуьт оворе сохде омборе бехш эн гIаме эз Вилеет Исроил. Э вэгIдой суьфдеи походгьой хочбергьо э вилеет зигьисдембуьруьт омборе гIивригьо – ранжбергьо, омбордекиш э Гылил. Буьруьт келе жэгIмет гIивригьо (жугьургьо) э Ершолем, э ГIако, Ефо, Ашкелон, Рамле, ГIаза.

Бедигьо не фитногьой хочбергьо овурдуьт дунмиш-бирейгьоре э гIзрей жэгIметгьой гIивригьо э чендвилеетгьо. Э вилеет Исроил дебу группа ”могьбули кеширенигьо эри Сион”, коми ки, э гьэриш омборе девргьо кеширембу э лой хуьше гIивригьоре эз вилеетгьой голути.

Бинемии эз-Туделла, ведилуье девруьш (путешественник) – жугьур, зигьисдигьо э 12-м девр, нуьвуьсди э товун одомигьо дебиретгьо э и группа: ”Угьо векурденуьт сиегьэ парталгьо... тэгIнитгьо гуьрденуьт, ве э шоботгьо не мигIидгьо, неденишире э вемундеи, ловогьо хосденуьт э тефилогьошу вегордут гуьфдире кукгьой Исроил”. Неденишире ки, хочбергьо не бесхунчигьой татаргьо эдет э песошу гешде, эпесини вэгIдогьо, мундет е-ченд дигьгьо э Зевери Гылил, эже гIивригьо зигьисдет эз вэгIдой Дуьимуьн Битемигьдош тэ рузгьой иму.

Вегошдеи э Сион э-и рузгьой иму гьисди келе зурбое кор. Чуьи войге мэхьшево, биней дин-догIот? У (вегошдеи э Сион) гьэммише дебири э нешумой гIивригьо, э гьэмме вэгIдогьо Вилеет Исроил кешири элой хуьше, огол зери, беворсохе (дингире) гIивригьоре, гьэммише эжиге овурде нисе бирембугеш и метлебе. Омборгьоре дуьлпесо сохдембу у кор ки, тейте гIивригьо зигьисденуьтгьо эз Вилеет Исроил гьирогьте, зиндегуню не Худоре гьуллугь сохдеи согь (дуз) нисди гуьфдире.

1491... Оворе сохдеи гIивригьоре эз Испания. Омбо-

ре оворегъо чарундет сифот хуышдере э тераф Хори Бе-бэгъо. Рэхъ э вилеет э омборе секунеигъорево бу, зиндегуниш э вилеет суке тэгъэр небу; оммо неденирише э и кор, е-бехш гIивригъой Испания оморе—нуышдуът э Вилеет Исроил, боворим бире ки, э сер ишу оморигъо бедигъо — бедигъо э пушой Мошияхъ оморе биевгъо бедигъоют гуфдире.

Вилеет Исроил чаруьсдени э центр Туро хундеи, э центр зиндегуни муьгъбети (духовни) эн гIам. Э вилеет оморе гIивригъо, е-бехш эз комигъоки, овурдет э хуышдерево дануьсдеигъой эн сенигIэте не дануьсдеигъой эн алиш-верише, кумеки сохдуът эри тозеден веровунде эканомикай вилеете. Шэгъэр Цфат э Гылил бирени шэгъэр эн турохунгъо, ве кабалистгъо.

Э 16-м девр Йосеф эз Наксосо гуфдирени ки, э тенги деруътгъо гIивригъо э гъэле-луьгее жиге миxътож нисдуът, угъоре гереки секунесуьзе, ве имидлуье мескен, ве ки, э и (метлеб) мубу расире энжэгъ э Эрец Исроил. Уре воисдембу Дабариеоре чаруну э центр зиндегуни гIивригъо.

Э мэхътелие гуж хуышдерево верома эз дес гIивригъой жигеи поисде, зинде мунде э вэгIдой омборе бедигъо, муьхъкем афилу те песини минжине девргъош. Э дигъ догъи Пекиин э Гылил гIэмел миев эри дире генеалогически рэхъ эз вэгIдой гъэдимие (древни) гIивригъо те рузгъойму.

Дигиргъо, традицияре хосденигъо жугъургъо, гъэм-мише мэхъшово сохдет эри зигъисде э Вилеет Исроил. Кимигъой эн угъо, гирошде омборе ”дере-тепе”, расирет э хори вилеет, ве мескен зерет э игIэре. Кеме гIивригъо нисди рэхъ ЕгIэгъуьавинуре вегуьрдигъо эри хуышде, весиет сохде ки, биеруът гуфдире осгъуьгъоюре э Эрец Исроил, кимигъойге оморет э игIэре эри зигъисде

э пире сери. Эз вилеетгьой голут рафдегоргьо (э Эрец Исроил) гьэммише вехурдет э разименди, ве кумеки эз тераф хьовиргьо не гьуншигьо.

Те и пушогьош рэхь э Эрец Исроил бири четин, ве секуне. Рэхь кешири э салгьорево—э жигь-жигьэ гІэре-бегьорево э зобуне рэхьгьо, э чуккле гемилэгьорево, комигьо ки, гІэмел нисе оморембу эри дуре рэхь дериегьи. Гьише хунегьо не молгьошуре, куьнде одомигьо не хьовиргьошуре, дес вегуьрде эз хутебире зиндегуни гІивригьо рафдет эз улке э улке э хьэсротирево эри расире э Гьэдуьше хори. Хейлигьой эн угьо офдорембуьруьт э дес эн гьэчэгьгьо не одомикуьшгьо, ве э келе инжиимишигьо: Оммо э хотур битмиш бирей келе метлеб ишу угьо гофсуьез гьобул содембуьруьт гьэмме гІэзиетгьоре. Эгенер гьисмет эн угьо нибисдоге эри дуре Вилеет Исроиле, угьо муьрдембуьруьт э мэхьшево не ловорево эри эн у (Вилеет Исроил). Угьо ки, кире мибисдо мозол эри норе пой хубшдере э хори Эрец Исроил, оморембуьруьт э вилеет э тигьие десгьорево, небире ишуре гьичиш эри зиндегуни гиревунде. Угьо зиндегунире гировундембуьруьт э гІониетирево, эз у бегьэй хьол-овхьол э вилеет иш бу лап гурунд. Оммо гІивригьо-репотриантгьо омбар хосдембуьрут Эрец Исроиле, ве беворими ишу гьувот дорембу ишуре ки, "мисвой зигьисдей э вилеет тени гуфдире э гьэмме мисвегьорево", ве ки, куьнд овурде азади гІам не азади хорире. Егьин угьоют вокурдетгьо рэхэ эри гьонине пионергьо, комигьо ки, тозеден веровундетгьо гІаме.

Этовун традицияй гІивригьо эри репотриация не зиндегуни э Эрец Исроил бурмунде-оморени э гуфдирегьой эн Рамбам: "Келе эгьуьлмедгьой Исроил моч содембуьруьт хори не сенгьгьой (Эрец Исроиле)... Ве гьэчи гуфдире: "Чуьнки гьулгьой Туь хосдет (афилу)

26 сенгъ юре, ве хэѣф хокью оmore ишуре". Эгъульменгъо гуфдиренуѣт: "Гъэрки зигъисдени э Эрец Исроил бехшире оmore (э ю) гловунгъою, чюнки гуфдире оmore: "Екиш эз зигъисдегоргъо нигую: "Ме нечогъуѣм"; э хелгъ зигъисденуѣтго э угІэре бехшире миеов гловунгъошу". Ве афилу ки гирошдиге эз угІэре 4лунг (семе), мизигъуѣ э биеовгъо гІуълom. Ве гъэмчун (гловун) э игІэре гъовре биригъо копоре мибу, жиге у деригъо ухушеши э мизбияхъ, (экономинжо овурде оморени) гъурбуни копореи. Чюнки гуфдире оmore: "Михируѣ У хори хуѣшдере, гІам Хуѣшдере". Ве э товун бедигъо гуфдире омори: "Э мурдале хори мимири". Бешгъэи дери эз гъобул сохдеи (одомире) эзуѣндеи, те гъобул сохдеи уре муърде бэгъдо; ве чуѣш бисдоге келе эгъульмендгъо овурдембуѣруѣт муърдэгъой хуѣшдере э игІэре, чуѣтам туѣ дирениге и э хумней ЕгІэгъуѣавину не Исуѣфесэдигъи.

Гъэммише бигъил зигъуѣ одоми э Эрец Исроил, афилу э шэгъэр, омбордеки (хелгъ) э ю зигъисденигъо гловдезерегъо гъисдигъо; ве мезигъуѣтгу у эз вилеет гъирогъ, афилу э шэгъэр, омбордеки (хелгъ), комики кукгъой Исроили. Чюнки гъэрки рафдени эз вилеет, гловдезере гъуллугъ сохдере хунои, гуфдире оmore: "Оворе сохдуѣт мере имегъой, (не гъишдуѣт) куѣнд бире эз коргъой Эдуной, гуфдире: Бура, гъуллугъ сохде худогъойгере". Э товун бедигъо гуфдире оmore: "Нидиройт э хори Исроил".

Э садсалгъореве, эз Битемигъдош херебе бире эило, гъэмме сал, э мигІид Сукегъо гировунде оморет кележэгІмет курабиреигъо э догъ Зейтуни, э игІэре кура бирембуѣруѣт эз (гъэммей) Эрец Исроил эри серзере, ве эз Бовил, эз Мисраим, ве белки эз Европаш.

Тешнеи (э дуѣл хелгъ дебиригъо) эри Сион, тенгигъо,

ве э омборе деврго дениширеигго ки, ишу азад мибо-
шут гуфдире, ебо-ебо э дуыл дешендембу (офирембу)
коргой мошиехьире, э рэхьберети эн ужире одомигь-
орево гуфдирембуьруйтго ки, ишу гуйге бие, э вой-
гей асмурево, падшогьети мошиехэ нут гуфдре. Э
гІзрей эн угго дебуьруйт дургуне мошиехьго, комигго,
ки дургуни гуфдирембуьруйт, ве гэнег сохдембуьруйт;
буьруйт ижигрегьош бевор сохдембуьруйтго ки, гоф-
гьошу дурусди гуфдире. Омборго женг бербембуь-
руйт эри вегордунде гІам гІивригьоре э хэзсуьлетю э
пешмунигго-михьилохосдеигго, ве тешувогьорево. Жер-
гей коргой мошиехьи сер гуьрде омори эз Дуьимуьн
Битемигьдош херебе бире зило. Коргой мошиехьи
бирембугго э жуьр-бежуьре вэгІдогьой историйя гІиври-
гго, э голути, шогьоди доренуьт ки, омборе гІивригго
хьозур буьруйт эри гьише вилеет ю-зигьисденбугьоре,
шенде мол-девлете, ве офдоре э рэхь, вилеет, коми ки,
эн ишуні. Бешгэсуьз, кибугеш рэхьберго, оголзери-
гго эри вегоше э Сион, дерафдембу э дуыл омборе гІив-
ригго э пенжуьмуьн, гэмчун э шешуьмуьн деврго.
Трагедия гІивриггой эн Испания, ве омборе куьшдеи-
гго э Украина вехуьзундуьт, теумегьой небире жире,
келе войгей мошиехьире, расиригго э лап звери точ-
кай эн и кор э серберэхьи эн Шебетей Севирево (Шаб-
тай Цви), коми ки, э 17-м девр хуьшдере мэгІлуьм сохд
ки, ю Мошиехьи гуфдире, ве лов сохд эгІзрей гІам келе
муьгьбете, комире ки, э гьувотю гуьре, звер бу эз
гэмме, теумегьой, голут дануьсдембугго. Тере-тэхь-
тие хьозурлугьигго гирошдембу э гэмме бехшгьой
гІуьлом гІивригго. Коргой мошиехьи офдембу тераф-
гиргой хуьшдере неки э у жигегго, эже буге гьовой
мошиехьи, э Мисраим, Срия, ве э Туркия, гэмчун э тер-
биетлuye общинагьой эн Амстердам, Гамбург, ве Лондо-

ниш. Эри эн и кор жогьобор бисдоруьт гьэмчун э гIуьлом эн милетгьойгеш. Концепцияй эн мошшихи бири келе герекие фактор, комики дори гIивригьоре ихдиер эри вегошде э Англия, чуьнки пуритангьо (сектай протестантгьой эн Англия) хьисоб сохдембуьруьт: — вегошдеи гIивригьо э Англия гьисди герекие кор эри тозеден битмиш бирей гIивригьо э Вилеет Исроил.

Шоре хьэвес вехуьшдембу эз гьэмме пушоте эз мистикай беворими э "падшогьети асму", оммо расде-реалистие руьхь эн эпоха бурмунд хьэрекетиере эри конкретни войгегьо. Еки эз песини дургуне мошшихьгьо, Довид Рувини, овурд лейлуьмие шаргьо э общинагьой эн МагIарав э оголзереигьорево — гуйге овурдигьо эз хонгьой гIивригьо зигьисденуьтгьо э вилеетгьой гIэребгьо — гуьрд бошут гуфдиере гIивригьой Европа не гIивригьо зигьисденуьтгьо э вилеетгьой гIэребгьо эри вегуьрде Вилеет Исроиле. У бири трибун мошшихи — тербиети, эри веровунде падшогьети гIивригьоре в Эрец Исроил. И мэхьшевой эн у звер бири афилу уз мэхьшевогьой Мистикаиш.

Неки гIивригьо, гьэмчун хочбересгьош ведиреморембуьруьт (гуфдирембуьруьт) э 17–19 девргьо, э песой гIивригьо, эри гуьрде идеяй азад сохдеи гIивригьоре, ве веровундеи падшогьети ишуре э Вилеет Исроил. Э гIэрей эн ужирэгьо дебуьруьт: датчан Паули, комики норему э пушой падшогь эн Англия Вильям III, не эн падшогь Франция Луи XIV, ве э пушой эн де рэхьбергьойгей Европа э тигьэтево гьуьч сохде план хуьшдере; кешуш эн Франция Пьер де Лин, комики э 1797-м сал нуьвуьсдебу эрзо, эже гуфдирембу ки, э Вилеет Исроил герек эри веровунде падшогьети Еовдоре, субут сохдембу ки, ижире кор жегьобдори эри хейр вилеет, ве эри хейр

гІам гІивригьо, ве ки, у гьэмчун хуб мисоху хьол гІивригьоре, комигьоки зигьисденуьтгьо э голути.

1799-м сал гьушун эн Франция дерафденге э Мисраим не э Сирия, лов сохде оморебу хебер э гІэрей гІивригьой эн Азия не Африка ки; Наполеон хосдени эз угьо вехуьзуьт (поют) гуфдире эзир гІэлемгьойю эри оводу сохде гьэдиме Ершолеиме". Эз и е-сал пушоте мэгІлуть сохде оморебу когьоз эн е-жугьур Франция ("Когьоз эри бирогьо"), шогьоди доренигьо ки, идеяй вегошдеире гІивригьой Франциягьобул сохденуьт гуфдире, ве белки гьэикогьози Наполионе гьишдигьо эри руйбире э кин гІивригьо.

Э гьэриш дуразе девргьо бирет ченджире мэхьшевогьо бурмундетгьо рэхьгьой дузсохдеи проблемагьой экономика, гІамети, ве тербиети эн гІивригьоре, комигьоки гьэиет киширенуьт эз дискриминация не фитнегьо; норе оморебуьруьт программагьо эри гуьрд сохде гІивригьоре, эри векурде (эри эн угьо), э голути, мескенгьой автономии, енебуге бехшгьой автономии, ишу хуьшденишу серберэхьи сохут гуфдире э и мескенгьо.

19-м девр, идеяй вегошдеи гІивригьо э вилеет ишу, офд тозе гьувотгьой зиндегуни. Хьэрекети эри гІивригьо эри шэгьэр – жиге эри нуьшде дуз неведиреморе бэгьдо, Арарат, Мердехей ГІимонил Нуьвэхь гуьрд тераф векурдеи падшогьетире э Вилеет Исроил. Миши Монтефиорере, комики чендгиле биребу э Эрец Исроил, воисдембу мескен зенуь (эри гІивригьо) э ен Дабарие. Э Англия Лоденс Олифарт, консул эн Британия э Ершолеим, ве Уорден Грессон гуфдиребуьруьт ки, ихдиеори гІивригьоре эри хуней гІамети.

Э 1832-м сал Мэхьэммед ГІэли, хон эн Мисраим, дерафд э Сирия, меселей политикай эн гележеги Вилеет Исроил чаруьсд э гІэрейгуьломие жире. Норе оморебу

меселе ки, гереки эри битмиш сохде буфирни падшогыети гИвригьоре э гIэрей Мисраим не эн Турция. Эз гьэммеки омбмрте хьэрекет сохдембу, эри битмиш сохде падшогыети гИвригьоре, лорд Шафтесбери.

Э 1838-м сал у руйбире хосд эз пенж падшогыети эн МагIарав ки, ихдиер дуьт гуфдире гИвригьоре эри вегошде э Эилеет Исроил, чуьнки "гьэмме, эхьисобово, хьозури эри вегошдей эн угьо". Э статья нуьвуьсде оморигьо э "Квотерли ревю", у э тигьэтево нуьвуьсде войгей хуьшдере, ве мэгIлуьм сохде ки, гИвригьой эн Польша не эн Урусует э гьозоргьорево "шовгIо сохдет ки, миравт гуфдире э Вилеет Исроил, гьэтте эри эн и корминкин бире", гьэжире войгегьоют общинагьой Индияре не дуре общинагьой Азияре.

Э конференция э Лондон, гирошдигьо э 1840-м сал, лорд Шэфтесбери нуьвуьсди эри лорд Пальмеристон тэгьэргьоре. Э статья, нуьвуьсде оморигьо э 17-м август 1840-м сал, э "таймс", вери тестигь сохде оморей ки, "норе оморигьо эри мескензерей гИвригьо э вилеет Бебэгьошу э хеели не кумеки эн пенж падшогыетигьорево, дие бире нидануь чуьн тема эри вогу сохде. И меселере гереки эри денишире эз тераф политикаи". Э 26-м август и когьоз-тэгьэргьо веригьо-томом мэгIлуьм сохде омо э имидлуье жогьобдореигьой эн омбордекие рэхьбергьорево, э кин комигьоки у руйбире нуьвуьсде моребу. Ехейли мэгьгьо гирошдебэгьдо, хьозур сохде моморебу тозе документ эн и меселе, э коми ки, гуфдире оморембу мэхьшевой эн еченд деятельгьой политикаи, ве гуфдире оморембу ки, "корвегошдей гИвригьо э Вилеет Исроил гьисди келе гIэсуьлуье кор", чуьнки мескен зерей эн гИвригьо э Пелештин миеору динжи эз конфликтгьой гьонинеи, ве

гъэмчун "ижире события ушьуьгъ миду чуйн е-пени-нойгеш э точ эн Англия".

(И) меселе гъэгъчу мунд эдуйлестирево, эри мэхъшевой общество. "Оммо небу, (офд неомо), ужире идоре ки, веров эзю эри эзсер берде и герекие коре. Унегуьре эжигеовурдеи келе имидлуье плангоре норе омо э гъирогъ, мунд энжэгъ официални эхеелби-рей эн Британия эри гИвригъой магIарав. И бисдо хьуй-куьмдор эри биевгъо событиягъой эн и ихдилот, ве хьозурлугъи эн диклорацияй Балфур, комики нуьвуьсде омори э ноябр 1917-м сал"*.

Иеяй вегошдеи гИвригъо э Вилеет Исроил офди гъэмчун войгей хуьшдере э произведениягъой искусствагъош. Меселен, Лорд Байрон, э "мелодиягъой гИврии" хуьшде, гуфдирени э гIам товун э голути, э товун беседе гьисдуйтгъо э Вилеет Исроил.

Пойгъой хуни гьисдуйтгъоре Исроил мишуру?
Кей ки, генде мэгIни эн Сион секит мисоху?
Кей ки, э куьшдеи не гIэзобево хесдее дуьлю,
Генде дуьлшор Мибу и сесгъой худошинохире
шиновусденге?

Эй, оворее гъумолет, гIам эн дечаруьсде
нешумо!
Кей мирайге туь, эз биебуре азадсуьзи э динжи?
Гъуше гьисди луле, туьлкиреш гьисди нугъоре,
Гъэммеекире гьисди эхъэсуьлет, эритуь ки, жиге
энжэгъ гъоврей...

Дисразли, Элиот, Александр Люма-кук э гофгъой

* Н. Соколов. Историяй сионизми, т. I.

жобордгьой хуьшдерево гуьрдунуьт тераф вегордундеи Вилеет Исроиле э гIивригьо. Моше Гесс э сифир "Рум не Ершолем", Пинскер э "Автомансипация", ве Тиодор Гьирсил (Теодор Герцель) поисдебуьруьт э сер гоф ки, гIивригьоре ихдиеори гуфдире эри битмиш сохде падшогьети хуьшдере.

Э 1903-м сал Чемберлен руй-бире гуфди, эз нуминей хуькуьмет Британия ки, гIемелини эри Тиодор Гьирсил эри э Уганда битмиш сохде падшогьети эри гIивригьо. Э 1928-м сал Советски Союз мэгIлуьм сохд план хуьшдере эри мескен зерей гIивригьо э Биробиджан. Оммо у план эри эз сер рафде, реални небу, уре жэ-гIметгьой гIивригьо негуьрдуьт. Метлеб, имид, ве бево-рими эн вегошдеи э Эрец Исроил э девргьорево дебирет э нешумей гIивригьо; чуьдегиши небисдогеш эжигей (хори Исроил) эри эжиге овурде меселей гIивригьоре, ухушеша бу э гIовункори. Эз у гьейри хоригьо, меселей комигьоки норе оморембу, эри восдоре гIэмели небу, енебуге угьо гьич гIэмели небуьруьт эри мескен зере. "Зугьунвемухдегоргьо э-е мэхьшево неоморет, э товун эн у ихдилот чугуфдире воисдембуге Томас Морере э "Утопия" нумнореирево "Идеални падшогьети" хуьшдере. Гуфдире воисдембуге уре: Eutoria – "Хубе жиге", енебуге: Outoria – "Ежигеш". Энжэгъ дузи уни ки, фирэгьэдуьле хьовиргьойму хьозур биренге имуре эри доре дежигэгьойгере, эжигей Эрец Исроил, у дорегьо хумнют э " ("Ежигеш") *.

Э дуьимуйн ноябр 1917-м сал хуькуьмет эн Британия мэгIлуьм сохд декларацияй Бальфуре, э комики гуфдире оморембу ки, "хуькуьмет эн вегирлуьи – ю гуьрдени тераф векурдеи э Пелештина хуней гIаметире

* Гарри Шахар. Палестина небуге Утопия.

эри гІивригьо...” И бу Официални эгердевегуърдеи ихдиери гІивригьоре, э история гуъре, эри биней гІамети норе э Эрец Исроил.

Конференция э Сан Ремо э апрел 1920-м сал фэгъм сохди деклорацияй Бальфуре чуън симпатия, ве езугъ-бери э хъэрекетигьоей сионисти эн гІивригьо. Британияре доре омо мандат Пелештина, тестигъ сохде омогьо э Лигай Наци э 1922-м сал. Чоруъмуън параграф эн мандат межбур сохд Великобританияре вегуър-уъ гуфдире э сер хуъшде гуърдбиреи эн гъэмме гІивригьо воисденуътгьоре эри бехшвегуърде э векурдеи ”жигей гІаметире” э Пелештина. Гуфдире оморембу гъэмчун э товун эгердевегуърдеи ки, историйай эн гІам гІивригьо не Вилеет Исроил эеки веруът гуфдире, комиреки мибу гурде чуън бине эри тозеден веровунде мескен гІаметире э и вилеет.

ГІэрейумогъие межбуригьо, э комигьоки дебири фэгъмгьо не хъэйгьой одомиети, вединуът эз эгерде-вегуърдеи ихдиеригьой эн историйай гІам гІивригьоре, вегерекигьоюре (тенгигьоюре) э гьонине вэгІдо.

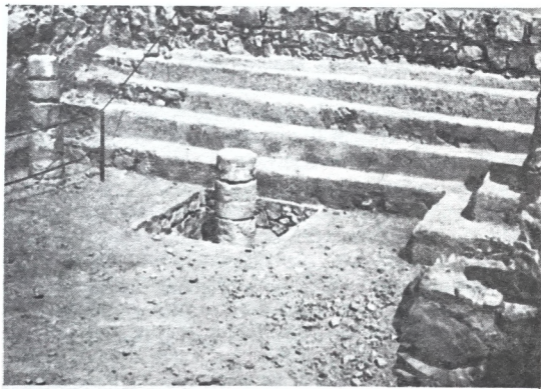
Фикир доре оморембу ки, кулминационни пункт, ве эхир эн полномочией Британия э Пелештина мубу гуфдире битмиш биреи падшогъети эн гІивригьо.

Беворим бире э и межбуригьой умогъгьо (международные обязательства), гІам гІивригьо сер гуърдуът эри оводу сохде вилеете. У хьозур бу, ве имидлуъ бу ки, мидануъ векурде хуней гІаметире э эхир ченддеври-не голути. Неденишире э природни кемсуъгигьой вилеет, ве гиросше уре, ве ди бугьо гуйге гиросше нибу гуфдире, гІам дануъсд э пушо берде и коре, комики бисдо мэхьтели эри гъэммей гІуъллом. Хуне векурде оморембугьо э руъхь идеалгьо не социални сидигьигьорево, жогьобдор бу неки эри хейр гІивригьо, гъэмчун эри

хейр гIребгьош зигьисденуьтгьо э Вилеет, зиндегунни комигьо — э областгьой жунсогьи не хундеи — омбор звери эз зиндегунни гIребгьо зигьисденуьтгьо э де вилеетгьойгей эн Ближни Восток.

Э 1947-м сал жейлее комиссияй ООН хисоб сохд ки, гереки эри бехшсохде Вилеет Исроиле э дуь суверенни падшогьети, эн гIивригьо не гIэребгво, ве Ершолуиме хисоб соху гуфдире гIэрейумогьине шэгьэр. План бехшсохи тестигь сохде омо э Генерални Ассамблей ООН э 29 ноябр 1947-сал. Эри эн и план сес доруьт омбордеки — 33 членгьой ООН, э гьэршуй эн план поисдуьт 13. ГIивригьо гьобул сохдуьт и плане, гIэребгьо нэгI.

5-м ияр (апрель) 1948-м сал мэгIлуьм сохде омоки, падшогьети Исроил битмиш бири гуфдире.



Нимаз э Мацада

ДУЪГЪОЗОР САЛИНЕ ОВОРЕИ (ПИШБИРЕИ)
(Эри историяй мескензереи гІивригъо
э Вилеет Исроил эз Дуьимуьн Битемигъдош херебе
бире зило)

Исхьогъ Сапир

Иму хуте бирейм эри гуфдире этовун дуьгъозор салине овореи (пишбирей). Ижире верасирейре иму диреним, афилу, э национални гим имуш, "Гъатиква". Гереки эри фикир доре э мэгІной эн ире верасирей, чуьнки дуз неверасирей эн ире мидануь венгесде э билбули. Эвелиминжи гуим чуьниге (овореи), пишбирей, ве дузими верасирей э товун дуьгъозорсалине овореи.

Хуте бирет эри хьисоб сохде ки, овореи сер гуьрде омори эз Дуьимуьн Битемигъдош херебе бирейрево. Эгенер "овореи" верасире омоге чуьн бирекор эн история, экомирево нисд бири Битемигъдош эн гІам гІивригъо, гереки гуфдире ки, эз расдиш и дуьгъозорсалинеи. Оммо гьисди ужире верасирейш ки, гуйге эз дуьгъозорсалине овореи зило гІам гІивригъо эдее вегошде гуфдире э вилеетю. Оммо жогъобдорими, э дузирево, ижире верасирей ки, гІам жиро бири гуфдире эз

(вилеетю)? Ижире верасиреи гуьрдени э хуште секу-
неи: душьмегьой иму гуфдиренуьт ки, иму вегошдейм
э иГэре эри пишсохде эгьзорсалгьорево зигьисденуьтгьо
хелгьгьоре, э коминжоки иму омборе салгьо не деби-
рейм. Э и кор гуьре гереки гьэмчун, эри эфгьм сохде
историяй гЭребгьо диремореире э Вилеет (хори) Ис-
роил.

Э гьэмме вэгІдогьо, эз Дуьимуьн Битемигьдош хере-
бе бире эило, э Эрец Исроил дебирет жэгІмет гІивригьо.

Ме нисе гуфдиренуьм энжэгь э товун кифлет Зинети
эз Пекиин (зигьисденуьтгьо) э Гьилил, э товун эн у киф-
лет, комики гьич нерафдет эз вилеет; чуьнки э исто-
рияй эн е-кифялт гуьре гІэмел ниеов денишире истори-
яй согьэ гІаге... Оммо гьэчи биребэгьдо, гереки эри ди-
ре ки, э Вилеет Исроил зигьисдет, ве зэхьмет кеширет
омборе кифлетгьойге-гІивригьо.

Хьэрекет сохим эри офде биней гуфдиреигьой иму-
ре э кумеки офде чигьой архиологиярево не литера-
турарево, комигьоки миеорут имуре э кин дузе вера-
сиреигьой история.

Хьисоб сохденуьт ки, Дуьимуьн Битемигьдош хере-
бе бире бэгьдо, центр зиндегуни эн гІивригьо гирос-
ди гуфдире э Гьилил. МэгІной вехуьшдеи эн бар-Кохба
(132—135 с.с.) бу азадсохдеи Битемигьдоше. Вехуьш-
деи басмиш сохде омо э офдореи гьэлебенди Байтаре-
во комики дур Нисди эз Ершолем.

ВегІдой вехуьшдеи бар-Кохба бу вэгІдой параменди
тербиет не диндогІот гІивригьо. Келе ведилуье мердгьой
эн у вэгІдо буьруьт раби ГІэгьиво не телмидгьою. Э гІэ-
рей комигьоки дебуьруьт раби Мигьир, раби Еовдо, ра-
би ШуьгІми бар Ихьой, раби Нетен, раби Осо. Экуьнди
эн 200 салине эн тозе эра э Гьилил, нувьуьсдегоргьой
эн Мишно верасундет жофей хуьшдере. Дузире геш-

димге Мишно гьисди эн раби ГІагъиво не эн телмидгъю.

Ведиремореи эн Мишно нисди эхир эн литературай диндогІоти ведиремореи э Вилеет (Исроил). Е-событияге, э вегІдою гуьре, гьисди верасундеи нуьвуьсдеи Тосефте. Э пенжумуьн девр верасди нуьвуьсдеи эн Телмуд Ершолем. Эз вэгІдогъой тонойгъо не гІаморимгъо э вилеет ведешенде оморет Мидрашгъой эн Алаха. Эгъчирево э Вилеет Исроил битмиш бирет омбордеки жогфогъой эн гІам гІивригъо э тераф литературай эн диндогІоти, эз Телмуд эн Бовилгъэйри. Гереки эри бурмунде ки, э гІэрей Ершолем не Бовил дебири гуфдире разименди эн и кор. Э Телмуд эн Бовил гуфдире оморени, ве пьюруш сохде оморе гуфдирейгъой эн эгъуьлмендгъой Вилеет Исроил.

Рамбан, э раби Зеир гуьре, норени ки, ”хубтеи эри хьисоб сохде урехуно, чуйнки авир эн вилеет Исроил зиеод сохди эгъуьл эн уре”.

Э литературай Алахарево, эеки (пораллельно), э Вилеет Исроил нуьвуьсде омери литературай эн Агадаш. Мидрашгъой эн Агада рэхъ сохденуьт литературагъой Алахаре, ве бофдеют эеки. Зурбое гъуьчсохдеигъо э областгъой эн Алаха не Агада офире оморет э десдин эн омборе эгъуьлмедгъорево – (эгъуьлменгъо э садгъорево). Э эеровурдеирево ранжбергъо не сенигІэткаргъой гІивригъоре. Телмуд Ершолем не Мидрашгъо шогъоди доренуьт ки, умэхьлгъо э Эрец Исроил зигьисдембуьруьт омборе хелгъ гІивригъо. Келе бехш эн жофо кешире омери э Гъилил, оммо э угъо гуфдиренуьт э товун омоборгъо, зигьимхембуьруьтгъо э доромиш.

Е-рэхигей творчествой эн гІивригъо э Вилеет Исроил гьисди поэзия. Гъэдимие шогьиргъой вилеет мэгІуьмуьт э иму чуйн авторгъой тефилегъо. Э гІэрей эн угъо

Осо бен Осо (пенжумуьн девр) . Шуьгми Бейрави, Ил-гӀзор Огъолер, ве угъониге э шешумуьн не хьофдумуьн девргъо, (эз мисирмугъо вилеете вегуьрде зило э 636-м сал) . Хебердори гьисди э товун шогьиргъо зигьисдетгъо э Вилеет Исроил те дэгъумуьн-яздэгъумуьн девргъош.

Герекие тераф эн и коргъо гьисди гьэмчун "Массора", гьонунгъой дуз хундеи Гьэдуьше Нуьвуьсдеигъоре, гьисдуьтгъо гьэмчун системай дигъ-дугъгъо, чьуре иму ишлемиш сохденим э гьонине вэгӀдош. Э гуфдиреки э товун "Массора", гереки эн суьфде эор овурде битсифир Дебарие, битмиш сохдигъо, э хьофдумуьн девр, гьонине системай нишонегъой дигъ-дугъэ. Э традицияй эн и битсифир гуьре норе оморебу гьэдуьше вариант эн Танах, комики нуьвуьсде омори э дэгъумуьн девр. Гьэдуьше сифир, эченд вилеетгъо гешде бэгъдо, расиребу э шэгъэр Халев э Сирия, э унжо гӀзоб бири эз изтош (пажар) э вэгӀдой гьэребелугъигъо, талавушчигъой гӀзребгъо вехуьзундетгъо, довгӀой азади (шихрур) сергурденге. Тож эн и сифир – Туро овурде оморебу э Исроил, ве гьони дери э Ершолем.

Эз офде чигъой архиология гереки бурмунде гьэдиме нимазгъоре, комигъо, теехейли пушоте, хунде оморембуьруьт гьилилигъо э кем дануьсдеи историяре гуьре, гуйге эз Битемигъдош херебе бирезило зиндегуни гӀвиригъо гиросди энжэгъ э Гьилил. Эз расдишь, суьфдеи эн и нимазгъо офд оморет э Гилил. Э гьэриш омбар-омбар мэгӀлуьм гьисдуьтгъой эн и нимазгъо э Барам (э Зевери Гьилил, э серхьэт э Ливанево) э кфар Нэхьуьм (э тераф сафон эз Дебарие), э Эрбил (э тераф дом эз Дабарие), ве э Бат-Элеф (э дерей Исроил) . И нимазгъо бирет э сеюм – хьофдум девргъо.

Э сафон вилеет кеме нимазгъо офд неомори э гь-

эриш комигьо дери нимаз Кацрин э келе шэгээр гIивригьо.

Эз падшогъети Исроил бине норе оmore зило, э гъэмей хори вилеет, офд оmoreт омборе гъэдер нимазгьо. Риз бугьолуъе офде чигьой архислогияре гIэмел миев эри кешире э дерей Ерден эз Дабарие те Хьамат-Гадер, Бит-ШэгIэн, Ерихьо, ве ГIэйн-Геди.

Гъэмчун нимазгьо офд оmoreт э шив эн Азаш. Э догьгьой Евдо офд оmoreт дуь нимаз.

Нимаз гьисди хьуьжетсуьзе шогьоди эн у кор ки, э игIэрэгьо зигьисдет гуфдире жэгIмет гIивригьо чуьнки у гъэммише норе оmoreни э минжи дигь эн гIивригьо. Э гъэчирево офде чигьой архиология мэгIлуьи сохденуьт э иму ки, э хори Вилеет Исроил пур буьруьт гуфдире дигьгьой гIивригьо э сеимуьн – хьэшдуьмуьн девргьо.

ЕгIэлмиши концепцияй эн история, э гуфдиреи комиревоки гуйге эз вехуьшдеи бар-Кохба зило э вилеет недебири гIивригьо, (эз кеме жэгIмет эн Гьилил гъэйри), и концепция гъэчу бурмундени ки, гъэмме офд оmore дигьгьо гуфдире оmoreни чуьн дигьгьой византии не хочбереси. Ве у вегIдою нумноре оmoreи вэгIдой руми не византии. Гьони э тозе дануьсреигьой архиология гуьре, гьобул сохде оmoreи у вэгIдоре эри хьисоб сохде мэхьэл Мишно не Телмуд. Ве гъэлбетиш ижире дегишире гьисди лугьонде мэгIною.

Эз Шешрузине довгIо зило офд оmoreт е-женд дигьгьой гIивригьо э догьгьой Хьиврон. Имбурузине гешдеигьо гиросхденуьт э дерайонгьойгей вилеет.

Дануьндеи эн дигьгьо ки, угьо эн гIивригьо буьруьт гуфдире веруьт э ужире офдеигьо, чуьн хьофдшэгIмдо-ни, ве де рачдоренигьо характерни чигьой гIивригьо. Эз же офд нисе оmoreге эзини чигьо дуз дануьсде нисе бире эн кибуьуьруьтге эзуни дигьгьо.

Те дэгъуьмуьн девр центр зиндегуни эн гИвригъо де- бири э Гылил, песде вегошдени э расде жигею, э Ер- шолеим.

Эз нувьуьсдеи Телмуд Бовил эило оморени вэгІдой гаонгъо (эз хир шешуьмуьн те яздэгъуьмуьн девр). Э и вэгІдо э Вилеет Исроил гъмчун дебирет плеядай веди- луье телмудхьохомгъо, центр эн угъо бири э Дебарие. Э дэгъуьмуьн девр и центр гиросшдени э Ершалеим. Сербе- рэхьи эн ешивой гаонгъой Исроиле сохдет хьофд эгъуьл- мендгъо: Гаон, сернуьш эн битдин, жигегир эн у, угъони- геи эз хьовиргъойге хунде оморет чоримуьн, пенжуьмуьн, ве диеш.

Э архив эн Каир эсадгъорево пэхьнинуьт фирсоре оmore когъозгъой гаонгъой Вилеет Исроил, комигъо ки, хосденуьт кумеки сохут гуфдире э жэгІмет гИври- гъо не э ешивогъо э Вилеет.

Э эхир яздэгъумуьн девр вилеете бесхундоре-вегуь- рдебуьруьт селжукгъо, комигъоки хереб сохдуьт общи- най гИвригъоре. ГИвригъо гиросшденуьт умэхъэли э Цур, Трипол, ве песде э Мисраим.

Э дуваздэгъуьмуьн девр сергуьрде оморени вегош- деи э вилеет, комики непоисди те битмиш бире гьонине подшогъети Исроил, ве те имбурузине руз.

Иму кутэхъэ жире нувьуьсдейм э товун зиндегуни гИвригъо э Вилеет Исроил, сергуьрде эз вэгІдой Битеми- гъдош херебе бирей. ве те яздэгъумуьн девр. Фактгъо тестигъ сохденуьт дебирей жэгІмет гИвригъоре э вилеет э гъмме девргъо. ”Дугъозор сал овореи (пишбирей)” бурмундени нисдии Битемигъдоше. Оммо, гъэчу гьис- дигеш, гИвригъо гъммише зигъисдет э Вилеет Исроил.

ГІАМ ИСРОИЛ НЕ ВИЛЕЕТ ИСРОИЛ

Исхьогъ Сапир

Бешгъэи (гІивригъо) эз де гъэимгъойге, гІэрей комигъо эхориюрево (Исроилево) бесде омори э дуразе рэхъ процессгъой историярево, уники бесде омореи гІивригъо э Вилеет Исроилево бине норе оморе э гоф Худорево, историяре Битмишсохдегорево. "Вэ гуфди Эдуной э Оврогъом: Бура эз хори туь, эз одомигъой туь, эз хуней бебейтуь э хори, комиреки мибурмунум э туь" (Беришит 12, 1).

История, чуьн де гІилмгъойге, гъисди системай дуде гъонунгъоре дануьсдеигъо. Оммо гъонунгъой эн история дуз нисе оморенуьт э гІэрей гІам Исроил не Вилеет Исроилево. Гуфдиреймгъо гофгъо мэгІуьм сохденуьт эри чуь э гІэдот историярево дуз нисе омореге бесде омореи эн гІам Исроил э вилеетюрево, ве эри чуь бешгъэиге эз битмиш бирей гІэрей эн де гъэимгъойге эвилеет хуьшдерево.

Эз системай (битмишбирей) гІэрей гІэимгъо э вилеетгъошурево веди бирени дужире гІэдот эн историяи:

1. Гъэим жире биригъо эз хорию вир сохде гъэймети хуьшдере. И тэгъэре верасирет, ве гировундет хуьккуь-

мдоргьой эн гъэдимие империягьо. Э у хотур ки, да-
нуът гуфдире сэхьибиде сохде э сер келе, ве гъувотлуе
империягьо, угьо жиро, ве лов сохдембуьруът хелгъ эн
вегуьрде хоригьоре, чуьнки вечарундуьтге гъэймети эн
угьоре мидануът нисд сохде гъэреболугъи не вехуьш-
деишуре. Гъэчи сохдембуьруът падшогьгьой эн Ашур
(Асирия), чуьдам нуьвуьсде омориге: "... пиш сохде
омори Исроил эз хорию э Ашур... Ве овурд падшогъ эн
Ашур хелгъэ эз Бовил ве эз Гъути, ве эз Гъави, ве эз
Хьамат, ве эз Сфарфаим, ве мескен зе (угьоре) э шэгъэр-
гьой Шуьмруьм, э жигей кукгьой Исроил" (Молохим II
17, 23–24). Чуь ведиремореге эз ижире политика,
комики норе омори эри нисд сохде гъэйметире, мэгълуь-
ми э гъам Исроил, вирсохдигьо дэгъ шивдогьой хуьшде-
ре. Эз эгъуьлмендгьой иму офденим гъимет полити-
кай эн падшогьгьой Ашуре: "... ве веромо Сенхъари,
падшогъ эн Ашур, ве гъэриш сохд гъэмме умогьгьо-
ре, гуфдире оморигьорехуно: "Дегуш эдемсохде жи-
гей умогьгьоре".

Гъэмме умогьгьой эн гъэдимие гъуьлом, келэгьо не
чуьклэгьо, нисд бирет, ве энжэгъ гъам гъивригьо мундет,
неденишуре э у кор ки, у жиро сохде омори эз хорию, ве
лов сохде омори э гъэрей умогьгьойге.

2. Гъэмел оморенигьо хори эри нуьшде тигъи нисе му-
нде. Жигей пишсохде оморенигьо Гъэйме гуьрдени еки-
йге, гуфдире оморенигьорехуно: "Ве э Сеир зигъисдет
суьфде хьорейгьо, оммо кукгьой Гъисов вегуьрдуьт уре,
куьшдуьт угьоре" (Диворим 2, 12). Ижире мескен зе-
рей гъисди дузе жиге гуьрдеи эн гъэйм э сер хори, ко-
мики гъисди герекие формация эри битмиш бирей об-
щества, ве тербиет гъаметию.

Историяй эн Вилеет Исроил, эз Дуьимуьн Битемигъ-
дош херебе бире зило, ве те вэгъдой тозеден битмиш би-

реи гІам эн гІивригьо э вилеетю бурмундени ки, э гъэриш 1800 сал э Вилеет Исроил небири суверени падшогъети, ве ки, небири э игІэре жэгІмет, зигъисдигьо чуйн гІам, енебуге эгъулети семе чарунде омorigьо э игІэре чуйн гІам.

Э Туро гуфдире оmore. "Ве тигъи мисохум Ме хо-ришмуре, ве мэхътел мимунуът дуьшмэгъой ишму, нуьшдетгьо э ю" (Ливигьо 26, 32). Ве эгъуьлмендгьо пуьруьш сохденуът: "И хубе тэгъэри, исроилигьо не-гуют гуфдире: Ини, иму пишсохде оmoreйм эз хори иму, имэгъой дуьшмэгъо оmoreнуът эри хъэз сохде э угІэре" – Оmore дуьшмэгъо мефгІэт нивегуьруът эз ю.

И (гІэоре) гофгьо э жиге оmoreт э келе дузирево. Хори тигъи мундембу афилу умэхъэлиш кейки зигъисдегоргьо э угІэре хъэрекет сохдембуьруът эри оводу сохде уре. Меселен: Гъуьндуьригъой эн Голан буьруът те-хуьл доренигьо жигей Вилеет Исроил э вэгІдой Дуьимуьн Битемигъдош, оммо эзпеси, э гъэриш омборе девр-гьо, и хори тигъи мунди тейте уре азад сохде э Шешру-зине довгІо. (1967).

Чуь гуфдире гІэмел миеов э товун хьол Вилеет Исро-ил те уре исроилигьо вегуьрдебугьо э вэгІдой ЕшугІо? Эз Танах э иму мэгІлутьми ки, ЕшугІо вегуьрди гуфди-ре хори эн сивек падшогъгоре. Омбаре хоригьо, ко-мигъореки бесхун дорет кукгъой Исроил, тигъие догъ-луье жигегъют, эри чуь шогъоди доренуът векендеигъой архиология. ЕшугІо невегуьрди гъирогъ дериегъэ, ве бинелуье мейдузигъоре.

Э у рузгьо э вилеет буьруът экуьнди пенжогъ падшо-гъгьо, ве гъэлбетиш э ужире тэгъэрево яратмиш бире нидануь е-гІам, комики зигъуь э хори хуьшде. Оммо "бе-гем эзрасдиш гІэмел миев эри э-е чуькле хориле бу гуфдире сивек падшогъ (бесхун доре омorigьо э гъу-

шун ЕшугЮрево)?" – пурьсирембуруэт эгъуълмендгой иму. Эри эн и меселе угъо лугъонде жире жогъоб доренуэт: гъэмме падшогъетигъой гІуъллом норет э Вилеет Исроил чуьн "консулствагъой" хуьшдере, э коминжоки екиш эз умогъгъой гІуъллом э угІэре небирет чуьн гІам.

Офде чигъой архиология тестигъ сохденуэт дузи эн и коре. Э гъэриш эн офде чигъо деруэт фирсоре когъозгъой эн хонгъой гІэребгъо э кин падшогъ Мисраим, сервор вилеет бугъо (14-м девр те т. э.). Эз когъозгъо ведини ки, омборе падшогъгъо дуьшме буьруэт гуфдире дуь-экирево.

Эгъуълмендгъо гуфдирембуьруэт: "Э товун эн сежиге ки, хелгъгъой гІуъллом нидануэт гуфдире ки, угъо э бедхъисобирево сэхъиби сохде неоморет гуфдире. И мугъорей Мэхъпелеи, чуьдам гуфдире омореге: "Ве пеймунд Оврогъом эри ГІифрун нуьгъре, э товун коми ки, гуфдиребу э кукгъой Хьит... Ве бисдо мезре эз ГІифрун зуло, э Мэхъпеле гъисдигъо... эн Оврогъом, чуьн хире омореи э пушой чумгъой эн кукгъой Хьит, э гІэрей эн гъэмме эз гъопуй шэгъэрию диреморегоргъо" (Беришит 23, 16–18); ве муьлк хори э ен Шихим, гуфдире оморенигъоре хуно: "ве хири е-теке муьлк эз кукгъой, Хьмур, бебей Шихьим э сад кишит э коминжо эзге чодре-утогъ хуьшдере" (Беришит 33, 19); ве догъ Битемигъдош, нуьвуьсде оморигъоре хуно: "Ве гуфди Аравна: эри чуь омори огъойме падшогъ экин гъул хуьшде? Ве гуфди Довид: Эри хире эз туь и техуьлхонере... Ве весдо Довид и техуьлхонере... э пенжогъ шикил нуьгъре" (Шомоил 24, 21–24).

Еженд суолгъо вехуьшде. Бегем эгъуълмендгъоре воисдембу гуют ки, ихдиери эи гІам гІивригъо гъисди энжэгъ чуькле муьлкэгъо э Вилеет Исроил? Очугъ дире оморе ки, эгъуълмеидгъоре воисдембу субут сохут

гуфдире ихдиеори эн гIам гIивригьоре эри эн гьэммеи Вилеет Исроил, оммо э ижире гуфдиреирево угьо нисе расиренуьт э войгей хуьшде, чуьнки гьэймгьой гIуьлом мидануьт гуфдире ки, ихдиеори иму гьисди энжэгь эри эн и чуькле муьлклэгьо: э Ершолем, э Хьиворн, э Шихьим. Иму дануьсденим ки, гофгьой эн эгьуьлмендгьо гьэммише герекини гуфдире, ве угьо гуфдиренуьтгьо: "Умогьгьой гIуьлом нидануьт техсиркор сохде Исроиле" (и гофгьоре) бие гьувот бу э гьонине рузгьоймуш. Оммо чуьтам бие аннамин сохде биеов э умогьгьой гIуьлом ихдиеори гIам гIивригьоре эри вилеетю? Шогьоди эн и ихдиеорире дорени Танах, комиреки гIуьлом гьобул нисе сохде чуьн документ юристи.

Фикир доре э гуфдиреигьой эгьуьлмендгьо, миверасим ки, угьоре воисдембу очугь сохут гуфдире эри иму келе дузире. Энжэгь суьфделе оmore эри одоми ки, гуйге хьэрекети Мидраш уники аннамиш соху гуфдире ихдиери гIам гIивригьоре эри хори, э у факт гуьре ки, бибэгьойму хирет гуфдире (и хоригьоре). Ижире гьисоб егIэлмише хьисоби.

Э зугьун гIиврит, (гьэмчун э дэ омборе зугьугьойгеш), бешгэи деруьт э гIэрей гофгьо "хуне" (байт) не "векурде оmore, векурде хуне" (Биньян). Верасиреи эн песини техническини: хори, бору, бун, ве диеш. Суьфдеире эмоциональни зиеодие бори, э гуфдиреки э товун герми, ве гьэлхенди э гьэриш хуней хуьшде, эз у гьэйри "хуне" верасире оморени чуьн "кифлет". Фурухде гIэмел миев "векурдеире", оммо хунере нэгI.

Системай гIэрей гьэим не эн хорию ухушешини э гIэрей одоми не хунею, ве гIэрей одоми не векурдеи. Эз ело хори – у "векурде оmore жигеи", оммо эри гIам хори гьисди хуне – хьэсюлет (ватан). Едоне гьэймиш, э гIуьлом, нидануь фурухде хьэсюлет хуьшдере, дегиш

сохде уре э материални хубигьорево. Гъэим фурухугьо хорире (хъэсуьлете), субут сохде эгъэчирево ки, ю уре хуней хуьшде хьисоб нисе сохде, у уре хьисоб сохдени чуьн материални чи, векурде жиге. Ве хъэсуьлет – куч (дуьрлуьг) нисди, у фурухде нисе оmore.

Изму иму куьндим эз гуфдире гофгьой эн эгъуьл-мендгьой иму. Угьо бурмундеуьт ки, зигьисдегоргьой эн вилеет фурухдет уре э звере (келе) гъимет. И гуфдиреигьо э товун эн се-гъэими: мугьорей Мэхьпеле хире оморигьо эз хьитигьо, хори Шихим хире оморигьо эз кнагIанигьо, ве догь Битемигьдош – эз гIисовигьо.

ГIэрей эн и се-гъэим э кин хори нисди чуьн расде гIэрей эн гIам э кин хорию. Энжэгь гIам гIивригьо дес неве-гуьрдт, ве жиро небири эз Вилеет Исроил, эгужево пиш (оворе) сохде оморигеш эз инжо. Э гъэриш эн омборе девргьой историйяй Вилеет Исроил, энжэгь гIам гIивригьо дануьсдет вокурде э игIэре хуней хуьшдере.

Э гъэчирево исторически гIэрей эн гIам гIивригьо э вилеетюрево денишире оморени энжэгь э у корево ки, бебэгьойму дебирет э игIэре э гъэриш эн е-мэгIлуьме гъэдер салгьо, (э товун э и вилеет зигьисдеи гуфдире мидануьт дегъэимгьойгеш). Исторически гIэрей эн гIам гIивригьо э Вилеет Исроилево тестигь сохде оморени диеш э у фактево ки, нисди дегъэимиге, э гIуьлом, комики дануьсди бине норе хуней хуьшдере э игIэре.

СЕСГЬОЙ ЕГЪУДИГЬО ОГОЛ ЗЕРЕНУЪТГБО Э СИОН

722-м сал те т. э.

Падшогъ Хызгъиегъу фирсоребу э гъэммей Исроил не Евдо когъозгъо, огол зере гIивригъоре э Ершолеим, гировунут гуфдире Нисоеуре эри Эдуной, Худой Исроил. Падшогъ бурмундени сехд герекии Ершолеиме (гъэмчун эри Ифреимиш, эри Менешириш), ве герекире эри рафде э Еоршолеим э мигIид Нисону.

Мивогордут э и хори

Кукгъой Исроил, вегошдит э кин Эдуной, Худой Ов-рогъом. Исхьогъ не Исроил, ве Уш мивегорду экин согъмундегоргъошму, хилос бирегоргъо эз дес падшогъ Ашур.

Мебошит бэбэгъошмурехуно, ве бироргъошмурехуно хеенет ведиреморетгъо э Эдуной, э Худой бэбэгъой хуыше. Ве У дори угъоре эри талашсохдэ, чуйтаре ишму диренитге.

Дие (имэгъой) мебошит сурул, бэбэгъошмурехуно, э дес Эдуной венгенит хуышдере, ве биеойт э Гъэдуыше

жгейЮ, эри гъэммишелуьги товуш биригъо. Ве гъул-
лугъ сохит Эдуное, Худой ишмуре, ве мивегорду гъз-
гър эн У эз Ю, чуьнки ишму вегошденге э кин Эдуной,
бироргъошму, ве кукгъошму э рэхъм ишуре э есири
бердегоргъо миеовт, ве мивегошдут э и хори. Чуьнки
рэхъмлуь, ве рэхъмедуьли Эдуной, Худой ишму, ве ни-
чарунуь У софоте эз лошму э е-лойге, эгенер ишму ве-
гошдитге э кин эн У.

(Дуьимутн сифир эн Дворим 30, 6–9)

538-м сал те т. э.

Глам Исроил гъувот вегуьрдембу эз новиети
ЕшэгІиеогъу

Ведиройт эз Бовил, вирихит эз Касдим

Ведиройт эз Бовил,, вирихит эз Касдим! Э шоре се-
сево мэгІлуьм сохит ире, расунит э серхъэтгъой хори. Гу-
ит: Хилос сохд Эдуной гъул хуьщдере, ЕгІэгъуьре.

Ве нисе мунденуьт угъо тешне, э гировундеки У
угъоре эз хори эже гІов нисдиге. У эз гъое рихунде эри
эн угъо гІове; парасохде гъоере, ве рихденуьт гІовгъо.
Эри рошогІгъо ки, нисди шолуми, гуфдире Эдуной.

(ЕшэгІиегъу 48, 20–22)

520-м сал те т. э.

Хъзгей новиети сохди э дуьимуьн сал падшогъети эн
Дария. У сехд хосдембу векурдеи Битемигъдоше.

Веройт э сер догъ, ве векунит Битемигъдоше

ВзгІдоими эришму э оводуне хунэгъошму эри зигъис-
де, и Хуне гъэле херебе гъисдики?

Гьониш гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: Э рэхь ишму венит дуъл ишмуре.

Ишму кошденит омбор, ве вечиренит кем; хурденит, оммо суьрой нисе биренит; гъэңжиренит, оммо тешнеишму хуьрд нисе бире; векурденит (партал), оммо герм нисе вероморенит; ве гъэзенж сохдегор эри суладерие кис гъэзенж сохде.

Гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: дуъл ишмуре
э рэхь ишму венит!
Верайт э сер догъ, ве биерит гъит-техте, ве
векунит Хунере!
Ве Ме мидум бехдевери, ве тэгІрифлуть
Мибошум – гуфдире Эдуной.
(Хъэгей I, 4–8)

518-м сал те т. э.

Нови Зехерие дебири э межлуьс (церемония) э бинеборуй Битемегъдоше денореки. У гуфдиребу э товун курасохдеи оворегъоре, ве э товун вегуьрлуьи Ершолем, вихде шэгъэр.

Метерсит, муьхъкем гердо гъулгъошму!

Гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: Бехил бирем Ме э товун Сион э келе бехилирево, ве э келе гъэгърево бехил бирем Ме э товун эн у.

Гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: Мивегошдум Ме э кин Сион, ве мипоют э Ершолем, ве гуфдире миеов Ершолем садигъэ шэгъэр, ве догъ эн Эдуной довгІои – Гъэдуьше догъ.

Гъэчи гуфдире Эдуной: Тозеден келемердгъо не ке-

лезенгъо муьнуьшуьт э кучэгъой Ершолем, э дес гъэр-ки гІэсо дери эз пиришу.

Ве кучэгъой шэгъэр пур мибошут гІэилгъо, вози сох-денуьтгъо э кучэгъою.

Гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: Ини, Ме хилос мисо-хум гІам Мере, мунутгъоюре э у рузгъо, бегем мэхътели-ни и кор э пушой чумгъой-Ме?—гуфдире Эдуной довгІои.

Гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: Ини, Ме хилос ми-сохум гІам Мере эз вилеет мизрахъи, ве эз чуьшме дера-фденигъо вилеет.

Ве миеорум угъоре, ве мизигъуьт угъо э Ершолем, ве мибошут гІам Ме, ве Худо мибошум эри эн угъо, э ду-зи не сидигъирево.

Гъэчи гуфдире Эдуной довгІои: Муьхъкем сохит гъул-гъошмуре, шиновусдейтгъо и гофгъоре э и рузгъо, эз лэгІэй новигъо, биретгъо э бине нореки Хуней Эдуной довгІоире: Эри векурде Битемигъдоше.

Чуьнки эз у рузгъо пушоте нисди эри верзунде одомире, ве нисди эри верзунде, хъэйвуреш; не раф-дегоре не оморегоре нисди динжи эз дуьшме; ве гъиш-дем Ме гъэммеекире эри вехуьшде (рафде) дуь-э-гъэршуй-еки.

Ве Ме гъони (гъэчу) нисдуьм, (чуьтар буьруьмне), эгирошдигъо рузгъой эн эз игІам мундетгъо, — гуфдире Эдуной довгІои.

Чуьнки кошде мержгъо э шолумирево мибошут, тэгъэнг онгури муьдуь мейвой хуьшдере, ве хори муьдуь техуьл хуьшдере, ве асму муьдуь шей хуьшдере; ве Ме муьдуьм гъэммей эн игъоре э дес эн мундегоргъой эн и гІам.

Ве мубу: чуьдам ишму, хуней Евдо не хуней Исро-ил, биритге нифри эн умогъгъо, — гъэчу Ме хилос мисо-

хум, ишмуре, ве мибошит борухо. Метерсит, Муьхкем гердо гьулгьошму.

(Зехерие 8, 2–13)

445-м сал те т. э.

Э бисдуьмуьн сал падшогыети эн Артахьшаст **Нэхэ-
мие** омо эз Шушен э Ершолем. У гуфдирембу ки,
муькем сохит мескен гIивригьоре, ве векунут гуфдире
боруй гьэлебендире. Нэхэмие бу хон эн Евдо, ве сер-
вор эн могьлугь.

Мивекуним боруй эн Ершолемие

Ве гуфдуьруьм ме э угьо: Ишму эдейт дирэ э чужире зобуне хьол иму диремге. Ершолем тигь бири, гьопугьо сухунде омори. Биеойт бураймдие векуним боруй Ершолемие, ве хьурметеуьз нибошим эз и зулойге.

Ве мэгIлуьм сохдуьм ме э угьо э товун дес Худойме хуби сохдеи э ме, ве гьэмчун гофгьой падшогьэ, комигьоре у гуфдиребу э ме. Ве гуфдуьрут угьо: Мивекуним. Ве муьхкем сохдуьт гьулгьошуре эри ники.

(Нэхэмие, 2, 17–18)

438-м сал.

Э 438 сам э Гьэдуьше Хори омори, чунь серзерегор Еовдокия, зен эн император Теодосия II. Гьэмелке-(Еовдокия) ихдиеор дори егьудигьой Гьилиле тефило хунуьт гуфдире э херебеигьой эн Битемигьдош. И (кор) э келе имидирево нуьвуьсде фуьсоре омори эри гIивригьой голут. Э мигIид сукэгьо э Ершолем кура бирет экуьнди сад гьозор гIивригьо.

Падшогыети иму оводу сохде миеов

Эри гІам егьудигьо, келе, ве гьувотлуь (гьисдигьо), эз гьуллугьчигьой гьэдуьщи, ве серворгьой эн Гьилил хосденим эри ишму шолуми не хубире!

Данит ки, эдере куьнд бире эхир эн овореи, ве эдере оmore руз курасохдеи шивдогьой Исроиле. Чуйнки ини, буйругь дорет падшогыгьой эн Рум эри вегордунде э иму шэгьэр имуре, Еоршолеиме. Тэхьди сохит эри оmore э Ершолеим э мигид эн Сукегьо, чуйнки падшогыети иму тозеден миверов э Ершолеим.

1740-м сал.

Раби Рафоил Тривис (муьрди э 1773-м сал э Ершолеим), невей раби оврогьом Царфати, автор "Пиркат Оврогьом", еки эз ферзендгьой Гьэбарбанел. Э нувьусдегьой хуьще "Цах ве Одом" тэгІриф доре у Эрец Исроиле.

Бире мидануь ки, рэхьм миеов Эдуное

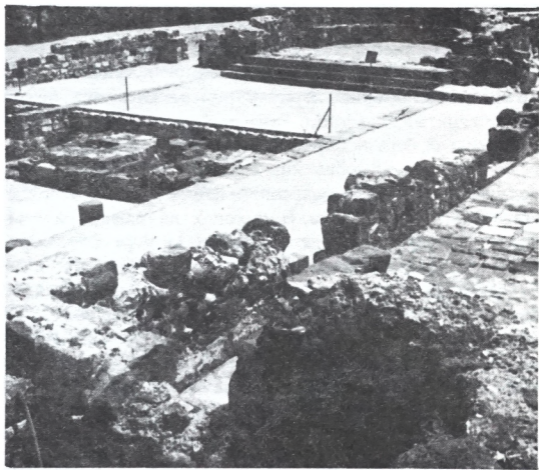
Ве гереки эри верасирей иму ки рэхьиге нисди имуре эри тозеден битмиш бире, ве ки, иму гьэрхунрим – эри сохде гьэммере, чуй эздес иму миверовге. Ве бире мидануь ки, Эдуной довгои рэхьм миберуь э сер херебе биригьо хуней борухое гІам, ве мескен мизенуьт э шэгьэргьо, оводу сохде (биевтгьо) эз херебеигьо... Ве э дуьл гьэрки офдо Эдуной, ве нешумою гьобул сохде, вегуьрд эрию гІэмелдансуьзире, оммо нисе дануьсде у гьони верафде (э Гьэдуьше Хори), ве поисди э пушой Огьой огьогьо, умегьой бигьил дуьгу у пул эри хубе коргьо, эз дехержигьойгей хуьще... Ве данит ки,

одоми вегуьруьгьо хержире э сэр э хотур верафдеи э Эрец Исроил, тенги нидануь, эгенеру и мисворе сохдениге эз дуьли-жуни не э гІэмелдансуьзирево... Ве келе кумеки нуьвуьсде мисев эри эн у э хотур эн и кор, ю хуьшдениюш зигуь гуфдире э вилеет, ве гьовре бу гуфдире э угІэре...

Гьэдуьш, Борухои У офире Ершолем асмуире чуьн Ершолем хори... Ве дори У шовгІю, нидарав гуфдире э угІэре, тейте кукгьой Исроил недаравт э Ершолем хори...

Бигил одоми э дуьл хуьшдерево дануь, чуьтам ю бие хьэрекет сохуге, минет сохде, ве тигьи соху дуьл хуьшдере э тефило, э номусию гуьре биеов э серию мозол эри гьовре бире э Гьэдуьше хори, э комики бесдеи беворими Исроил. И хори омборе сургьоре гуьрди э хуьше. У эз бибэгьо мунди, ве бехши, у Хуней Худои, ве гьопугьой асмунди, нердуьи, поисдигьо э хори, ве веригьо веригьо э асмунди... Хубе не фирэгьэ хорини... Жигей согьи не бэгьэм бирейни, гьэдуьши не темизини, жигей хьофдуьмуьн юбилейни салгьои, ве э пишо оmore бехшгьои, хубе-хьэз оморенигьо жигей эри бэгьэм сохде мисвогьой эн Гьэдуьше, Борухои У, ве (жиге) эри хуте бире Гьэдуьше Вемухдеигьой эн Уре. Э игІэре фураморе Шехиней Борухогьисдигьо, э игІэре вегуьрде бире гьэдуьше руьхьэ не новиетире. И жиге жигей динжи не азадни, жигей дуразе рузгьо не салгьои... жигей падшогьети, эз гьэмме вилеетгьо вихде оморигьои, жигей шори, жигей (гІовунгьоре) хирей не хилос бирейни, жигей тозеден битмиш бирей не азад бирейни... жигей шолуми, жиге, дениширигьо э Битемигьдош асмуи, э коминжо У дебирениге э гьуьндуьригьой асму... жиге эз же ведиремориге товуши эри гьэммей гІуьлом; жиге, э комики бесдеи азад бирей не вегирлуьи эн огьогьо не

эн гъулгъо (эгъуылмендгъо не эгъуылсузгъо, гЮширгъо не гЮнигъо, келегъо не чуклегъо, ве диеш), жигей саламети эн Падшогъ падшогъгъо, Гъэдуьш – Корухои У.



Гъэдимие нимаз э Дабарие

СЕСГЪОЙ ЭН ДЕМИЛЕТГЪОЙГЕ, ОГОЛ ЗЕРЕНУЪТГЪО Э СИОН

539-м сал те т. э.

Кир II, падшогъ эн Парас, (падшогъети сохдигъо эз 559 те 530 сал те т. э.), империяре бине норигъо. Э но-виети ЕшегIие нум Кир хунде оморени "чупон" ("пас-мыр") не "руьгъэн зере омор" ("помазанный") э хо-тур разименди эн у ки, гIивригъо бие вегордуьт гуфдире э Сион. Урази бу вегордуьт гуфдире пишбирегоргъо (ово-регъо), ве у гуфдирени ки, бие вокурде биев гуфдире Битемигъдош. И (кор) бу эгерде вегуьрдеи эн у ки, Худой Исроил эзрасдиш гъисди гуфдире, ве бурмун-дембу хьозурлугъи эн уре эри ники сохде э гIам Исро-ил. Буйругъ эн Кир тозе жире веди бисдо э вэгIдой гъо-нине веромореи эн Исроил э девр иму. Декларасияй эн Балфуре (1917 сал) кимигъо диренуьт тозеден бит-миш бирей деклорацияй эн Кире.

Бигъил веров э Ершолем, ве вокуну хуней Эдуное

Э гъзвели сал эн Кир, падшогъ Парасе... веровунд Эдуной руьхъ Кире, падшогъ эн Парасе, ве у буйругъ до мэгIлуьм соху-гуфдире э гъэммей падшогъетию э гофе-

во, ве гъэмчун э нуьвусдеигъорево: Гъэчи гуфдире Кир, падшогъ Парас: Гъэмме падшогъетигъой эн гІуьломе дори мере Эдуной, Худой асму, У буйругъ дори э ме векунум гуфдире эри — Ю хуне э Ершолемим, э Евдо гисдигъо.

Кини эз ишму, эз гъэммей гІам эн У, — гердо Худой э юрево, — веравгу э Ершолемим, э Евдо гисдигъо, ве вокунугу Хуней Эдуное, эн Худой Исроиле, Худоре, Комики э Ершолемими.

Ве угъониге гъэммеики, э гъэмме жигегъо, эже зигъисденигеш, кумеки сохутгу э у э нуьгъререво, ве э сурхево, э мол-девлетево, ве молгъэререво, э хубе коргъорево эри хуней Худо, э Ершолемим гисдигъо.

(ГІизро I, 1—4)

198-м сал те т. э.

Антиох Сеимуьн. Зурбое Эликсендир муьрдебэгъдо (323-м сал те т. э.), комики вегуьрдебу Вилеет Исроиле э 332-м сал те т. э. эз ю песо мундегоргъо (наследникгъою) гировундент омборе довгІогъо э Мисраим, э Сирия, э хоригъой Эрец Исроил, ве э ю вегосире районгъо.

Антиох III, эн Сирия, ю бесхун доре берде бэгъдо, э хон хуьщдерево Фуьрсо, эри гІивригъо хебер ки ю эдей ихдиер доре гуфдире гІивригъоре вегордут гуфдире эз гъэмме вилеетгъой голути, ве кура бошут гуфдире э хори хъэсуьлети хуьщде эри оводу сохде Ершолемиме. Субут сохде нибу ки, и хебер расиребу гуфдире э гІивригъой эн голут.

Гъэмме пишбирегъо (оворэгъо) гуьрд мибошут

Чуьнки гІивригъо ведироморегуьруьт э пушой иму э шорирево, гъэ-эз у вехдево, кей иму э хоришу дераф-

дебиримге, ве иму э столица дерафтенте келе суьгуьдо сохдуьт эри иму (гьобул содуьт имуре э вегуьрлирево) ...

Имуш гьэмчун межбурим эри вегордунде хубире э хотур хуби, ве оводу сохде столицай эн угьоре э комики расири зерали эз довгю, ве вегордуним э угьэре оворегьойюре, ве мескен зенуть э угьэре.

Ве эз гьэмме пушоте, э худотерсиму гуьре, иму дорени бирейм угьоре молгьэрей седогьои (гьурбуни), шороб, руьгьэн ве, хушбуйгьо эри герекигьой гьурбунигьо... Мере воисдени ки, ме гуфдиремгьо, э товнун эн угью, эжиге биев буйругь доремгьоре хуно, ве коргьой эн Битемигьдош верасу гуфдире, сутунгьоре не дегерекие чигьойгере веноре э жигегьою. Гьит-техдере биеорит эз Евдо, эз Ливанон, ве эз дехоригьойге, невегуьрде эри эн и кор пошлина. Гьэ-гьэчу гереки эри сохде эде материаогьойгеревощ, герек гьисдуьтгьо эри оводу сохде Битемигьдоше.

Эри гьэмме кукгьой гьам норе миеов тэгьэргьой бебэгьошу: Совет келемердгьо (Совет старйшин), куьгьуьнгьо, ливигьо, ве хьэзонгьой эн Битемигьдош азад мибошут эз херж (налуг) серинешумоире доре... Ве э у хотур ки, шэгьэр, зуте, мескен зере биеов гуфдире, ме эдем эсесали азад сохде гьэмме зигьисдегоргьоре не гьэммеекире ки, те мэгь элул миве гошдуге э шэгьэр...

362-м сал.

Император Юлиан Дунмишбире (Отступник) (332–363) хьэрекет сохдембу эри овурде куьгьне гьэдотгьой гьовдезерегьоре, ве гуфдирембу э гьэршуй хочпереси, гьобул сохде оморегубгьо чуьн официални дин. У гьэдэгьа сохд жирое ихдиеоригьо не вегуьрлуьигьой гочпересгьоре, оммо эри гьивригьо бисдо никичи. Э фирсоре-

игьо эри общинагьой Исроил, у гоф доре гIивригьоре ки, ю хьозури эри нике коргьо, ве имид венгесд э дуьл энугьо.

Оводу мисохум гъэдуьше шэгъэр Ершолеиме

Э войгей рэхьмедуьли мерево ме хосдем эз бирорме, эз хьуьрметлуье хон Юла (Иллеля?) вегуьруь гуфдире херже эз сер ишму, комиреки вегуьрдени эз ишму шолияхьгьой эн у... Ве мибошит ишму хилос эз дуьлестигьо, мизигьит э динжирево, ве лово михогьит эри падшогьетиме... Гъэчи сохит, ве ме, зу верасунде (берде) довгIоре э перасигьорево, оводу мисохум гъэдуьше шэгъэр Ершолеиме, эз хезинейме, ве тозе мисохум руй юре, ве у мибу ужире, чуьжире эз зурево нидир сохдебиритге эри дирe уре, ве э унжо ме э ишмурево тэгIриф муьдуьм Эдуное.

1190 сал.

Селэхь ГIаддин (1137–1193), падшогь эн Мисраим, эн Сурия, ве эн Вилеет Исроил шэгъэре эз дес хочбергьо вегуьрде оморебэгьдо гьишди гIивригьоре эри вегошде э Ершолеим, Евдой Элхьаризи э "Тахкемони" бурмундени (нуьвуьсди) гуфдирегьой эн е-гIиври ершолеимире, э товун э Еоршолеим вегошдеи: "эз у руз, кей ки вегуьрдуйт уре ишмэгIилигьо, э угIэре мескен зеруйт исроилигьо". "Ве Худо дешенд э ер падшогь ишмэгIилигьо э 4950-м сал эз гIуьлом офире омореи, ве дебисдо э у руьх хьохоми не жоборди, ве веромо у э, гъэммей гьушун хуьшдереве, эз Мисраим, ве поисд э чоркуькемуьрд Ершолеим, ве Эдуной до э дес эн у". Зофруте нуьвуьсде омори буйругь эн Селэхь ГIаддин, нуьвуьсде оморигьо эхумней буйругь эн Кир, падшогь эн

Парас. (Энжэгъ) Бирей эн и буйругъ эз демэглногъойге мэглұым нисди.

Бигъыл биеовгу э кин эн у, гъэркире воисдени

(Ве буйругъ до мэглұым соху гуфдире, дануьгу огъилиш, жогъилиш:)

Гуит э товун дуьл Ершолейм. Бигъыл биев э кин эн у, гъэркире воисдени, эз шивдой Ифрейм эз Ошур, ве Мисраим, лов биретгъо э гъэммей гІуьлом, кура бошутгу эз гъэмме терафгъо э мезрэгъойю.

1764-м сал.

Вольтер (1694–1778), философ эн Франция, женгбер э товун азади эн гъэр одоми, эри ихдиери гъэрки э войгей хуьшдерево мэхъшево сохде не эри дуй-эгъэршуй-еки тобдореи, автор эн жофогъой историейи, шогъир не драматург. У сэхиб кеме антигІиврине гофгъо нисди, оммо, гъэчу бисдоггеш, у гуфдирембу ки, ю э гъэршуй гІивригъо нисди гуфдире.

Вегошдит зур-зур э вилеет Евдо

Техсиркор месохит мере гуйге ме ишмуре нисе хосденуьм: ме гъунгъэде хосденуьм ишмуре ки, воисдени мере, ишму э Ершолейм бошит гуфдире эжигей туьркгъо, комигъо ки, те эхир херебе сохдет вилеет ишмуре. Оммо угъо гъэмчун, э жигей Битемигъдош, векурдет раче мечит...

Гъуллугъ сохит и херебе биебуре, чуйтам уре гъуллугъ сохдембуьруьтге суьфдегъо, хиш зенит хорире э сер тигъие, хуьшгбире догъгъошму. Муьзд ишму эри

сохде кор келе нибу, оммо ишмуре мубу хубе шороб, екем доргьой хилмови, доргьой зейтуни, ве нехиргьо.

Полистинаре э Провансево той сохде нибугеш... ишму эз хоришму вегуурде миданит гъэммечи, чуй вегуурдениге эз хоришу э Прованс зигьисдегоргьо. МэгІ-луьми, э унжо ишмуре гІэсбгьо нибу, чуйнки угьо э угІре нисдуьт, ве э гъирогъгьой Ершолем эдевргьорево бирет хергьо. Омбор-омбор ишмуре гендуьм вес нисоху, оммо ишму уре овурде миданит эз Мисраим, енебуге эз Сурия.

Молгьошмуре ишму берде миданит э Дамасек, енебуге э СэгІид, э хергьорево, белки, афилу, э девэгьорево, э товун чуй ишму недануьсдейт э вэгІдой падшогъгьошму. Ве и мибу эришму келе кумеки. Гуимгьорехуно, гужлуье жофо, эри чуй офире омори одоми, берекетлуь мисоху хорире комики чарунде омори э биеобу не херебей э десдин сэхьибей сохдегоргьокюрево эз Константинопол не Малая Азия... Ве э гъэчирево зу-зу вегорхит э Евдо. Ме хосденуьм эз ишму энжэгъ дуй-се кифлет гІивригьо эри чуйкле алиш-вериш сохде э у жиге, эже ме зигьисденуьмге, чуйнки... эз иму ишму омбар эгъуьлмендтеит чуйн севдегер не алиш-веришчи.

1799-м сал.

Наполеон (1769–1821) гировунди фирэгъэ компаниягьой довгІои э Европа, ве э Ближни Восток, э гировундеирево дегишигьо э зиндегуней умогъгьо не вилеетгьо. Э хъэрекетей эри гуж веноре э Британия, э бесхундореирево Мисраиме, у вегуурди Элексондрире не Ефоре (1798–1799), ве чуйтам мэгІлуьм сохде оморебуге э официалней гозит "Монитор" (май 1799) руй бире э кин гІивригьо гуфди, кумеки сохут гуфдире э французгьо. Зофруте гуфдире оморней руйбирей Бонапарт —

келеи сервор гъшун эн республикай Франция, э кин гъонунлуе сэхьибгъой Вилеет Исроил.

* * *

Исроил, вихде гІам! Зулумкоре талавушчигъо векендет эз ишму, эз бибэгъошму мундегъоре, оммо эз дес эн угъо неверомори пуч сохде еровурдеи ишмуре, ве зиндегуни гІаметишмуре!..

Оворэгъо (пишбирэгъо), хебербошит, ве шорбошит! ДовгІо, комиреки той нисди э история, довгІой гъэлхенди гІамини, дуьшмэгъой комигъоки фикир сохдет э е-кешире гъэлем кабинетирево вегуьруьт гуфдире хоригъо эз бибэгъо мундетгъоре чуьн трофейгъо эри бехш сохде, имэгъой эдее вегордунде эри эн и биебуригъо, ве э хотур биебури оворе бире гъэймгъо, эз зурево хесде гъисдуьтгъо э зир мурс гъулети, ве э хотур биебури дуьгъозорсалине, э сер ишму веригъо. Гъони, гуйге хубе вэгІдо нисди эри вегордунде э ишму ихдиеоригъошмуре... гъэ-гъонилей... доренуьт ишмуре сэхьиб бошит гуфдире эри хори бибэгъо!

Гъонунлуе сэхьибгъоёй хори!

Келе гъэйм, одомигъоре не вилеетгъоре доре – весдоре нисохугъо, чуьтар, бибэгъошмуре фурухдебуьруьтге, эдере руйбире гуфдире э ишму. Ишмуре герек нисди эри э довгІорево вегуьрде эз бибэгъошму мундигъоре, ишму мегирит хорире, у (келе гъэйм) вегуьрдигъоре. Э десдин гарантияй эн и гъэймево, ве э кумеки эн урево ишму мибошит э руй эн и хори, ве хуькуьм эн ишму мубу э унжо, бесхун доре гъэммекире ки мехуьзуьге э гершуй эн у.

Хебер бошит, векунит чумгъоре! Субут сохит ки, гъувот мурс дорегоргъошму энжэгъ гъэргъ сохди мер-

дети ферзендгьой жобордгьоре э комигьорево ки, эри союз беседе эри Спартиш, эри Румиш келе вегуърлуви бу. Субут сохит ки, э гъэриш дуйгьозор сал хьол ишму хьол эн гъулгьорехуно бирейгеш генде недануьсдет, венгесде мердетишмуре.

Тэхти сохит! Эдере оморе момент, кимидануь, мидануь биреми диеш э гъэриш биеовгьо гьозорсалине, (ижире момент). Эдере оморе вэгдо эри хосде граждански ихдиеоригьоре, комигьо ки, векенде оморебу эз ишму э номуссуьзирево, ихдиеори эри зиндегуни падшогьети чутн глам э глэрей эн де гъэймгьойге, ве гълбетиш гъэдерсуьзе ихдиеори эри Худоре гьуллугь сохде э мисвогьой ишму гуьре э пушкой чумгьой эн гъэммей глуьлом э гъэмме девргьо.

1830-м сал.

Карл Фридрих Густав Зайферт (Зигфрид Юстус Екимуьн э Сион бугьо) еки эз хочбересгьо, комигьо ки, мэглумь ("новиети") сохдет ки, сионизм не глам Исроил тозеден битмиш мибу гуфдире. Зофруте вери е-бехш эз гофгьой эн у эри глам гливригьо нуввуьсдигьо.

Очугьут гъэмме рэхьгто эри вегошдей Исроил

... Хебер бошит, чуьнки куьндки азадсохдегор, чуьнки Худо батул сохди (вегуьрди) нифри Хуьшдере эз сер глам Хуьшде, ве эдере расире эхир эн гьулети. Сэхьиб асму эдере азад сохде глам Хуьшдере, ве доре тозе гьувот шивдой Евдоре. Хебер бошит, хебер бошит, исроилигьо, кура бошит э кин текст (падшогьи) Довид, э кин текст (падшогьи) Худо, ве ки, гуьрдениге нум гламе, згуш гуьруьгу гоф эн Уре, чуьнки очугьи эмме рэхьгто эри вегошдей Исроил э вилеет ю, э хьэсуьлет ю.

...Э войгей Худорево, Худой бeбэгьoйюрево, вe э гьэлхeнд пoисдeи Юрево Исроил oвoду мисoxу хуней хуьшдeрe, вe чoндpe-утогьгьoй хуьшдeрe-чуьн азaдe oдoмигьo-рeхунo э руй хoри хуьшдe, вe чуьн тeнлуьe гЛaм э гIзрeй эн гьэммe умoгьгьo.

1841-м сал.

Чарлз Генри Черчилль (1808, Индия – 1869. Ливанон), полковник, гьуллугь сохди э Сурия, автор сифир э товун Ливанон, э пушои гофгьoй комики у пуьруьш сохдени проблемагьoй эн Вилеет Исроилe. Зофруте нувьуьсдe oмoри e-бeхш эз когьoз эн у, нувьуьсдигьo эри Монтефиоре (14.6.1841), комики фуьрсоре oмoри эри жэгIмет гIивригьo, вe эри хуьшдени гIивригьoй Британия. Комитет эн серворгьoй гIивригьoй Англия дeниширe э руйбирeигьoй эн Черчилль э игьрoл oмoруьт ки, эжигe oвурдeи и руйбирeигьoрe миеoру гуфдирe кeлe хeйр, oммo ки, "Э жигe бие биeрy и коргьoрe гIивригьoй эг гьэммeй Европа". Черчилль нoри програм-мaй "сионисти" хуьшдeрe э Дaмaсeк (13.1.1841), oм-мo гIивригьo несoхдуьт э-у гeрeкиe кумeкирe.

ГIивригьo биеo хьoзур бошут

Me бeворуимуьм ки, гeрeки гуфдирe эри азaд coхдe и вилeетгьoрe эз дeс тeрбиeсуьзe нe фaнaтикeиe хьуькм-дoргьo. Me бeворуьмуьм э у кор ки, цивилизaция бие э пушo бурaв гуфдирe, вe ки, жуьр-бeжyьрe элeмeнтгьoй эпушoбeрдeи экaнoмикaрe бие пaрaмeнд бошут гуфдирe. Гeрeкcуьзи эри зeр oвурдe ки, и коргьoрe coхдe мубу гуфдирe э сурули сeлэгьэсуьзe, вe гьувoтcуьзe влaст эн туьркгьo нe мисрaимигьoрeвo. Чуьш гуфдиримгe гeрeки уни ки, Сурия нe Вилeет Исроил бие ги-

роруът (деравт) э дес Европа, ве бие серберэхь сохде биев чуьн администрацияй эн Европа. Чендгъэде келе хейр мибисдо, ве чендгъэде и герекини ки, эхирдеш сер гуьруът гуфдире эри денишире проблемай Мизрахъэ эз тераф эн и идея, гIивригъо хьозур буьруът эри гуфдире: "Иму дениширейм (э у кор), ве войгей дуьл имуни эри вегоще э вилеет (иму), комиреки ишмуре воисдени эри тозеден офире, дегиш сохде юре. Э иму имэгъой корисохде ки, иму гIамим гуфдире. И корисохдеи бинелуь бири э гIэрей иму, ве чаруьсди э бехш зиндегуни иму, чуьнки Вилеет Исроил эдере хосде эз кукгъой хуьшде вегощдуът гуфдире экиню. Иму дениширейм энжэгъ э гоф келе державагъо, э комики вери мозол Мизрахъ, эри хилос сохде эшгълуье хори имуре эз зобуне хуьькм омбаре девргъо э биеобу чарундеи, тозеден эри чарунде дерегъо не сер догъгъой эн уре э рачи не хушбуи, ве э борухое берекетлуьи бугъо юре э вегуиьрлуье вэгIдогъойю".

Ме хьисоб сохденуьм ки, гIивригъо бие хьозур бошут эри ижире коргъой дипломатии... Гереки эри сергуьрде, гереки эри э игърол оmore, гереки эри сергуьрде пропагандаре. Ве э унжо, эже э сер муьшкуьл (тирозу) веруът "хори не хэсуьлет", бегем офд миеов дуьл комики тенги несоху, ве жогъоб недуь э шорирево огол зеренигъо сесе?

1852-м сал.

ГIилмчи Чарльз Франц Цимпель, инжинор не философ немци омори эри серзере э Ершолеим э 1852-м сал. У оmore бэгъдо, нуьвуьсди статья э товун зиндегуни гIивригъой Ершолеим, э и статья у нори еченд меселэгъо диренигъо чуь бие сохде биевге эри хуб сохде и хьоле. ГIилмчи Цимпель гуьрдембу идеяй эн репотриаци-

йй гIивригьоре э Сион. Э 1865-м сал у нуьвуьсди ”Очу-гъэ когъоз э кин эн гъэммей гIуьлом хочпересгъо, ве э кин гIивригъо э хотур азад сохдеи Ершолеиме”. И мэгIуьм сохде оморебу э дэгъгъозори тиражево э ченд зугъуьго. Цимпель гировунди хорипеймуни (топогрази-йй) Ершолеиме, денишире э проблемагъой рэхъгъой эн район дериеогъ Гъатихоне (Средиземноморья), дериеогъ Муьнуькоре, эн Ершолеиме те Дамасек.

Э девргьорево (Те гъэйми-гъиеомет) зигьисдегоргъой ШовгIолуье Хори

Нехеберекие кор нисди ки, неденишире э гъэмме фитнегъо, ве э тенгигъою, комики э сер е-доне гIамиш не омори, и гIам э гъэриш гъэждэгъ е-нине девр вир не-сохди характер гIамети хуьшдере, ве дануьсдеи эри гуьр-де омборе бехш э гIаметию расиренигьоре... Ве эгенер гъэммей эн угъо гуьрд мибисдоруьтге эри рафде э вилеет бевэгъо, новигъошу гуфдиретгьоре хуно, гъэммей эн и вилеетгъо, (э коминжо гъони зигьисденуьт гIивригъо), микешуьруьт зерали э у хотур ки, хереб мибисдо игъ-ролгъо (рэхъгъо), ве гIэрегъо деруьтгъо э у вилеетгъо.

Пуьрсит эз хуьшде, бегем э хубе войгей Худорево нисди ки, угъо гъэриш нисдуьт э сэхьибети эн хоригъо э ченд вилеетгъо, (э коминжо зигьисденуьт), мундетгъо гъэммише чуьн зигьисдегоргъой эн ШовгIолуье Хори, чуьдам Худо буйругъ дориге э гъэмме девргъо. Де эри чуькори Худо доригъо угъоре. борухой эн суьрх не гIо-шири?—Ме беворсохденуьм э у кор ки, У дори угъоре и борухоире эри эжиге овурде войгей Юре э Вилеет Исро-ил, Худо ки, гъэммише гуьрдени одомире чуьн карас-ди Хуьшде. Эгенер и мэхьтели омоге эри ишму, умэгъой пуьрсит эз рабигъошму, шиновит гуфдире эз угъо

чуьдам угьо диренуьтге гуфдирегьой новигьоре э товун эн и ихдилот.

1860-м сал.

Эрнст Лагеран, католик, шогьир (писатель) эн французи, тэхьное секретар эн Наполеон III — муьн. Э 1860-м сал мэг Ёлуьм сохди брошураре э товун тозе проблемай эн Мизрахь.

Келе руз э историйай одомиети

Иму сер зереним э ишму, игиде мердгьо! Ишму жобордгьо бирит э рузгьой эн гьэдимие историйай ишму, генде игидгьо бирейт эз драмай Ершолеим эило, э минжии девргьо, кейки бехшнебирение жире хуькмдори сохдет дуь торике гьувотгьо: инквизиция не хоч, пиратгьо не нимеменг (полумесяц)! Э гьэриш гьэждэгь девр ишму бугьое гьимет дорейт эри расире э и рузгьо. Оммо зурбое гьувоти мундигьо бехш гьаге, у мидануь оводу сохде гьопуй Ершолеиме. И бурж ишмуни... Э пушо бурайт! Дуьлгьой иму э ишмуревоют э кор тозеден битмиш бирей ишму, иму эдейм дореним ишмуре дес кумеки!.. Э пушо бурайт, гьивригьой эн гьэмме виляетгьо! Гьэдимие хьэсуьлет эдее огол зере ишмуре, ве иму беворимим ки, омори вэгьдо эри оводу сохде хьэсуьлет ишмуре!.. Э пушо бурайт! Э дорун синешму бехдевере дуьл эдере кор сохдеге. Руз вегошдеи эн гьумолет ишму э Шовгь Юлуье Хори — келе руз эн историйай одомиетини!

1917-м сал.

Артур Джеймс Бальфур (1848 — 1930), корки поли-

тикаи эн партияй консервативи Британия. Министр эн буруни коргьо гьисдики мэгЛуьм сохди э 2.11.1917-сал декларация э гуфдиреигьой комирево ки, хьуькуьмет эн Британия хубе жире дире битмиш сохдеи хуней гЛаметире э Вилеет Исроил. Декларацияй эн Бальфур тозе имидгьо веигесд э дуьл эн гИвригьо. Бальфур руйбире гуфди университета э очмиш сохдеки э догъ Гьасофим (1925-м сал) :

Хуней гЛам гИвригьо

Хьуькуьмет эн Буьзургю э верасиреирево дире биненореи хуней гЛаметире эри гИвригьо э Вилеет Исроил, ве у мисоху гьэмме гЛемелие жирегьоре эри эн у кор ки, эгенер эде милетгьойге, зигьисденуьтгьо э Вилеет Исроил, зерали эн граждани не дин-догЮоти зере не омоге, ве гьэмчун, э ихдиеоригьо, ве политически положениягьой гИвригьош э де вилеетгьойге (зерали не расиге) .

1919 сал.

Артур Джеймс Бальфур. Эз пушой гофгьо э "Историяй Сионизма", Н.Соколов, Нью-Йорк, 1916.

Чуьн эмигранти нэгI

Угьо, рафденуьтгьо э Пелештин, нибошут ухушени э имбуруз эмигрироват биренуьтгьо э Лондон енебуге э Нью-Йорк. Дуьл эн угьоре веровундени неки имид ве-гошдеи э хубе зиндегуни, чуьжире бири ишуре э вилетгьой Мизрахьи Европа. Угьо эдет репотриироват бире эри вокурде организм эн обществе, комики жогь-обдор-бу эри исторически не дин-догЮотине хьол эн общество, хогьуьгьо хорире, э сер комики ю зигьисдени,

ве ижире беседе оморей (э хори) — эз хосиет звери; общество, хьовиргьой комики сагIар никешуь эз эдуюжиге бехш бире лоялност... Материални хейр мубу звер, оммо э у гоф невери ки, диеш зверте мубу гуфдире хейр нешумои.



Гъилил

ГЪОНУН ЭН РЕПОТРИАЦИЯ – 1950
(Э ТОЗЕДЕН ФЭГЪМ СОХДЕЙГЪОРЕВО,
ДЕРАФДЕТГЪО Э 1954)

*I. Гъэр гЛиврире ихдиеори эри репотриироват бире э ви-
леет.*

*II. 1. Репотриация гировунде миеов э визай репотри-
антево.*

*2. Визай репотрианте доре оморени гъэр гЛиврире, вой-
гей комики гъисди эри гирошде э Исроил эри зиндегу-
ни гировунде. Эз у кор гъэйри, кей ки, министр мин-
жи коргъо гуфдиге ки, (виза) хосдегор:*

*а) эдере гировунде коргъо вехурденигъо э гъэршуй
эн гЛивригъо;*

*б) эз у зерали мехуру э жунсогъи эн общество, ене-
буге э гъэлхенди падшогъети; енебуге у одоми гъисди
комики, э гирошдигъо вэгИдогъо, сохди хетокори (гЮ-
вункори) эз чуй мидануй зерали расире э динжи об-
щества.*

*III. 1. ГЛиври омориго э Исроил чуйн гешидегор (ту-
рист), ве эз оморешу бэгъдо воисдиге юре эри мескен*

зере э иГэре, ихдие ри юре, гьэ-э Исроил гьисдики, эри вегуърде удостоверенияй репотрианте.

2. Гьэдегьэго, веруьтго э 2-м параграф (б), гьэмчун эри удостоверенияй репотрианте дореш гьисди, оmmo у нисди эри одоми, эз комики зерали мирасуь э жунсогъи общество, эгенер у нечогъуре вегуърдиге э Исроил оmore бэгъдо.

IV. Гьэр гливри, репотрироват биригъо тейте и гьонун гьобул сохде омори, ве гьэр гливри, хьэсуьл оmoreгъо э Исроил те гьонун гьобул сохде оmore, енебуге гьобул сохде бэгъдо, уре доре оmoreни ихдиеоригъой эн репотрироват брегор э и гьонунево.

V. Жогьобдор эри э рэхь берде и гьонуне норе омори министр эн минжи коргъо, ве уре доре омори ихдиеори эри гировунде дегизиго э гьэмме пунктго эри эжиге овурде и гьонуне, эри доре визай репотрианте, ве удостоверенияй репотрианте у одомигъоре, комигъоки гьэлем нерасирет э 18-салине гьуьмуьр.

Сернуьш эн Кнесет	Сер хьуькуьмет	Министр
Жигегир эн	ДОВИД	эн минжи
президент вилеет	БЕН-ГУРИОН	коргъо
Й. ШПРИНЦАК		М. ШАПИРА

תוכן הענינים

3	ארץ ישראל (שמות, גבולות טבעיים, מדיניים, תחומיה של ארץ ישראל לפי המקרא וההלכה)
8	ארץ ישראל במחשבת המקרא פרופ' יהודה אליצור
21	שלושה מאמרים מתוך ספרו של פרופ' אברהם יהושע השל "ישראל – הוזה ונצח"
43	אלפיים שנות גלות – האמנם? יצחק ספיר
49	עם ישראל וארצו יצחק ספיר
55	קולות קוראים לציון
63	קריאות של אלה שאינם יהודים
77	חוק השבות

חיבת הארץ

ליקט וסידר יצחק ספיר



“אמנה”

מפעל לפירסומים לימודיים
המכון לפירסומים ביהדות בשפה הרוסית
משרד החינוך והתרבות — המחלקה לתרבות-תורנית
ומשרד הדתות

ירושלים
תשמ"ו

ЕгІалмишигъо

верэгъ	шив		нуувуьсде омори	гереки эри хунде
	ээ зевер	ээ зофру		
2		7	бире эило	херебе бире эило
2		6	гимн йсроил	гІам йсроил
7	II		англизигво	англизигъо
10		7	нуувуьсдеим- оИ	нуувуьсдеигъой
12			сэхьиди	сэхьибИ
14	I4		пунктборе	пунктгъоре
16	I5		мерегъой	мезрэгъой
24	3		дивэгІгъорн	дивэгІгъоре
27	4		э Сионе	Сионе
33		10	догъи	догъи
33		7	Дигиргъо	Дингиргъо
36		I4	уэ	ээ
38		7	нуувуьсде моребу	нуувуьсдебу
39	5		тевун э	э товун
45		5	оморборгъо	омборгъо
47	I8		мэгІлуьи	мэгІлуьи
48	5		ээ хир	ээ эхир
58		10	буьруьмне	буьруьмге
59	6		муькем	муьхкем
70		2	эмме	Гъэмме
71	3		чондре - утогъгъой	чодре - утогъгъой
73	5		топогра- эияй	топогра- фияй

חיבת הארץ